



TARTALOM

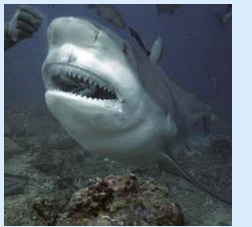
Anna-bál



Füredi lány a szépek között

5. oldal

Cápa a Balatonban!



Régi blöff vagy élhetne itt is ilyen nagyragadozó Tudomány – áltudomány – tudományos tévedés?

7. oldal

Élet a légimentő bázison



Akire számíthatunk, ha baj van. Riport a füredi heliporton.

9. oldal

A sör és a lángos városa

Több felháborodott emberrel beszélgettem a füredi művészeti fesztivál megnyitóját követően. Arról, amit Crespo Rodrigo a tatabányai Jászai Mari színház igazgatója mondott Kisfaludy Sándor szobránál. Hagyomány már ez a megnyitói beszéd, emlékezve 1831-re, amiótól datáljuk a város színház történetét. (Leszámítva egy-két korábbi vándortársulati előadást.) Ezek a beszédek általában a színházról, Füred színház történeti jelentőségéről, a folytonosságról, a mai magyar színházról szólnak.

Most is így volt, addig, amíg az előadó a szövegében azon részhez nem ért, amit nyilvánvalóan nem ő írt, hanem amit a szájába adtak. Olyat mondott, amit maga sem hihetett, mivel nem ismeri Füred jelenlegi kulturális állapotát, hacsak a hírekből nem. Két dolgot említett. Nagyon reméli, elérkezik az idő, amikor már Füreden nemcsak sört isznak az emberek és lángost esznek, hanem a kultúrával is törődnek. S végre megszületett a balatonfüredi Kisfaludy színház, amely az értéket hozza városba három ember megfeszített munkájának köszönhetően.

Nagyon csodálkozom, hogy nem akadt a jelenlévők között senki sem, aki odalép a mikrofonhoz s megszakítva az ünnepség hatását, kikéri magának ezt a szöveget. Mert a színház-igazgató nem volt jelen a városunkban soha s így nem is tudhatta személyesen, hogy Füred a magyar kultúra városa lett, hogy a Kisfaludy színház előtt (amely színház nem is létezik, legfeljebb rendezvényszervező irodának nevezhető) évtizedet fordított a város arra, hogy érték-hagyományaira alapozva megfogalmazza magának, majd be is teljesítse a Balatonfüred a kultúra és a művészetek városa címet. S vele a valóságos tartalmat.

Ezt a füredieknek aligha kell bebizonyítani, e szerint élnek, használgatják a kultúrát. Füred vonzereje (egyik vonzereje) az a magas szintű, értékalapú és mégis közönségbarát kulturális kínálat, amely most állandóan, ismétlődően és megújultul jelen van. Aki ennek az ellenkezőjét állítja, szándékosan árt a helybelieknek! Sértő, sőt megalázó azt a magatartás, amelyet mostanában felerősödve egyes személyek és egyes intézmények részéről tapasztalunk. A "bunkó fürediek" „nem értik a kultúrát”, „nem kell nekik az érték” – ezt halljuk, olvassuk sértődött nyilatkozatokban.

Erre csak egyet lehet mondani, s igen durván. Aki nem akar, ne legyen része a város életének! Ha ez neki vidéki bunkóság, ami itt folyik, vagyis amit nem ő csinál, szervez, ha elégedetlen a fürediek jelenlétével a maga szervezte réteg műsorokon, akkor nem tehet mást: elmegy a városból! A fürediek nagyon is jól tudják, mitől színes, értékes és egész éves a város kulturális kínálata és ennek milyen a hazai, sőt európai visszhangja. Egy város életében nem úgy kell beilleszkedni, hogy durván lebecsülöm az itt élők teljesítményét, hanem a magam munkájával hozzájárulok annak gazdagításához.

Praznovszky Mihály

Borhetek sokadszorra



Huszonöt borász, húsz kiskereskedő, pecsenyesütők és pálinkaházakosok várják három héten át a Borhetek látogatóit a Tagore sétányon. Augusztus első hétvégéjén kezdődött a fesztivál, ami régen több már egy gasztronómiai esemény-nél, igazi találkozóhely.

Sokan és nemcsak a fürediek, erre időzik a szabadságukat. Újdonságként

idén mézeskalácsos és kézművesek is kínálják portékáikat.

A hagyományoknak megfelelően három héten át, augusztus 6-28 között, rendezik meg a Borheteket. A borvidék legjobb nedűi, sajátos hangulat a Tagore sétány platójánál és balatoni panoráma. Füred feeling. Három hét vonulás a borházak között az olaszrizlingtól a muskotályig.

Huszonöt borász kínálja majd a borvidék

legjobb nedűit, köztük van a Veszprém megye bora verseny két díjazottja is: Fodor Gyula juharkja illetve a Balogh Pince 2009-es Cabernet sauvignonja. A borászok mellett 3-3 pecsenyesütő, illetve pálinkaház települ ki, külön standja lesz a Kedves Cukrászdának, idén is lesz főtt és pattogatott kukoricás, illetve újdonságként egy önálló sajtos bódét is felállítanak. A Debrecenből érkező mézeskalácsos

a finomságok mellett kézműves foglalkozásokat is tart a gyerekeknek. Újdonság, hogy a Városok és Falvak Szövetsége révén egy alkotó sátor is van a borheteken, ahol a szövetség valamennyi települése egymást váltva mutatja be minősített portékáit.

Idén lehet nézelődni a sétányra kitelepülő kiskereskedők asztalainál, a cukorkáktól a ruhákig, sokféle terméket kínálnak.

Befejeződött a Kiserdő felújítása

Átadták a mintegy 9,5 hektáros egykori angolkerület, a város központjában elterülő Kiserdőt.

hogy a felújítás révén a város fontos turisztikai elemévé lépett elő. Kötelességünk vigyázni erre a területre

– foglalmazott dr. Bóka István polgármester az átadó ünnepségen.

A Dunántúli első magyar községházának

megmaradt oszlopaival tartott rendezvényen dr. Temesvári Balázs a Közép-Dunántúli Regionális Fejlesztési

Ügynökség ügyvezető igazgatója kiemelte: a park megőrzése régi arculatát újult meg. – A beruházás magáért beszél. Füred európai mércével is exkluzív kínálatot nyújt. A Kiserdővel a városfejlesztési stratégia egyik fontos eleme valósult meg – vélekedett.

Molnár Judit önkormányzati képviselő hangsúlyozta: a Kiserdő a város egyik kardinális pontja, amely lehetőséget ad a feltöltődésre. A beruházás, uniós támogatás mellett, közel 260 millió forintba került, az önkormányzat több mint ötven millió forint saját forrással járult hozzá a fejlesztéshez.

(Folytatás a 3. oldalon)

A Kiserdő története

A több mint 200 éves Kiserdő a balatoni fürdővárosok egyetlen történelmi értékű, tudatos tervezéssel alkotott közparkja. Telepítése két ütemben történt: 1790-ben a mai Kiserdő déli részén Johann Schilson bárónak, a királyi kamara pesti körzeti adminisztrátorának irányításával létrehozták az angolkerületet, amelyet az 1830-40-es években Écsy László főudfélygyelő idejében ízlés szerint felújítottak. Az északi részt alkotó Fenyvest 1877-ben alapították, az első

fenyőfát Simon Zsigmond tihanyi apát ültette. Bár az idők során jelentősen bővült, alakult a település, a Kiserdő évszázadokon keresztül sikerrel őrizte meg eredeti arculatát, megmaradt karakteres parknak. Napjainkban ősfáival a város tüdeje.

A Kiserdő ma műemlék jelentőségű, helyi védetség alatt álló természetvédelmi terület. Sajátos hangulatával, gazdag növényzetével és klímájával, kultúrtörténeti fontosságú színházi oszlopaival várja az ide látogatókat.

A régi, hangulatos parkot megőrizve újult meg a város tüdejének nevezett zöld terület, amelyet az Anna korzó köt össze a Gyógy térral. Színházter az egykori történelmi tértől megmaradt oszlopaival, mesejátsszóter, erdei tornapálya, pihenő ligetek és hangulatos sétányok.

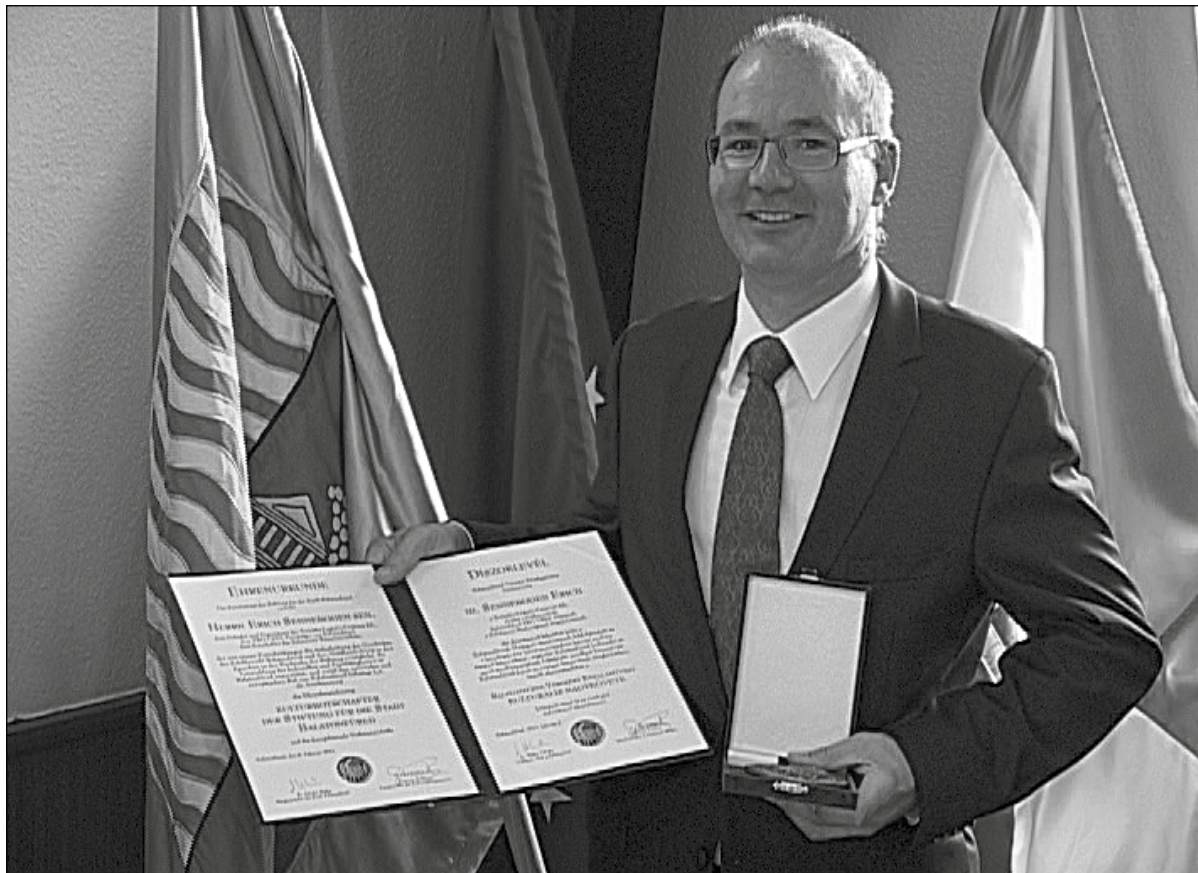
A beruházással a Balaton Ékköve program, azaz a reformkori városrész fejlesztése befejeződött. Egy komplex turisztikai kínálatot rendelkezik Füred. A Kiserdő úgy maradt meg pihenőparknak,





Füred Kulturális Nagykövete

Erich Sennebogen kitüntetését fia, Walter vette át



A Balatonfüred Városért Közalapítvány döntése alapján Balatonfüred Kulturális Nagykövete kitüntetését adományoztak Erich Sennebogennek, a TLC Kft. tavasszal elhunyt alapítójának.

Az elismerő díjat fia, Walter Sennebogen vette át dr. Bóka István polgármestertől és a közalapítvány elnökétől Gubicza Ferenc-től. A polgármester beszédében méltatta az egykori cégvezetőt, hiszen Balatonfüred lakóinak foglalkoztatottságának kiemelkedő szerepe van a TLC Kft-

nek, de a különböző rendezvények, kulturális kiadványok támogatása is erősen Erich Sennebogen nevéhez fűződik. Walter Sennebogen a céget tovább működtető vállalkozó kettős érzéssel vette át édesapja díját.

Nagyon nagy tisztelője vagyok én is édesapám munkásságának és nagyon örülök annak, hogy a város elismerte az ő munkásságát. Természetesen izgatott voltam, hogy átvehettem ezt a kitüntetést, de szomorú is vagyok, hogy nem ő maga tehetett ezt meg, aki egész szemléletmódja alapján, a teljes életét tekintve vállalkozó volt. A sirján az a

mondat áll, amit ő nagyon sokszor hangoztatott és ez volt a motója is: „Az ember nem lesz vállalkozó, hanem annak születik”. Amit nagyon fontosnak tartott, hogy szolgálja a céget, egy vállalkozó a saját személyét, vagyait mindig a vállalat érdekei mögé helyezze. Mindent úgy tegyen, hogy az a vállalat érdekeiben történjen, és legyen jövőképe, legyenek céljai.

Emellett az édesapám nagyon szeretetteljes apa volt. Bár konfliktust jelentett számára, hogy összeegyeztesse a családi és a vállalati életét, de azt gondolom, hogy ő ezt nagyon jól meg tud-

ta oldani. Ennek a része volt az is, hogy már gyermekkorunkban bevitt minket a gyárba, körülnézhattunk, ismerkedhettünk a cég tevékenységével. Ez az alapja annak, hogy szerintem jól tudjuk folytatni az Erich Sennebogen örökségét.

A Balatonfüred Városért Közalapítvány nagykövetei díját azok kaphatják, akik sokat tettek a város sokszínű kulturális életéért. Erich Sennebogen mellett egyhangúan döntött a kuratórium. A díjátadón jelen volt a TLC jelenlegi igazgatója Michael Seiferlin, valamint a közalapítvány kuratóriumának több tagja is.



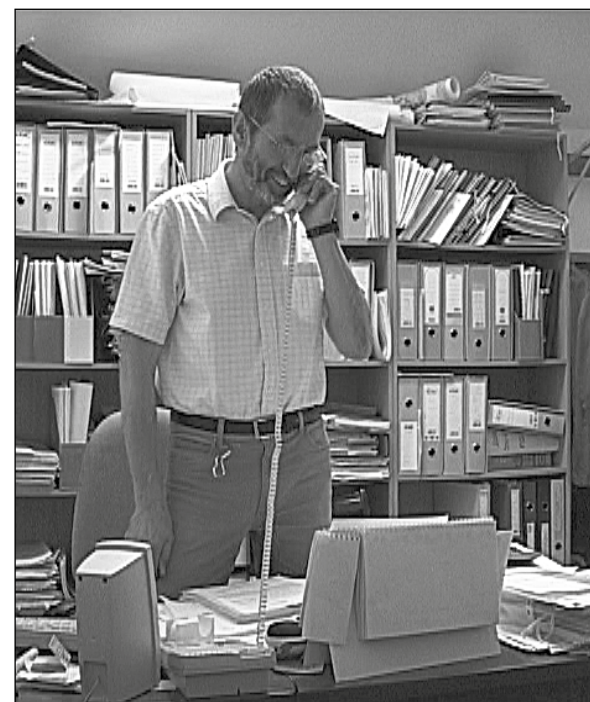
Abbázia kifüntette a képviselőt

A Város Napja alkalmából rendezett díszünnepségen adták át a kiemelkedő munkát végző személyek elismeréseit Opatijában. Takács Miklós balatonfüredi önkormányzati képviselőt a város tiszteletbeli polgára (díszpolgári) elismerésben részesítették. Opatija Város Tanácsa a két város közötti kapcsolat érdekében végzett

többéves kiemelkedő munkájának elismeréseként a város díszpolgárává fogadta Takács Miklóst. Az erről szóló díszoklevelet és emlékermet július 20-án, a Város Napja alkalmából tartott ünnepi teletbeli polgára (díszpolgári) elismerésben részesítették. Opatija Város Tanácsa a két város közötti kapcsolat érdekében végzett

tálytermében. Az elismerést, amelyről a Városi Tanács egyhangú szavazással, ellenszavazat nélkül döntött, Abbázia kultúrájának megismertetéséért, két város polgárai érdekében végzett munkájáért, a testvérvárosi kapcsolatok fejlesztéséért és elmélyítéséért ítélték meg a füredi képviselő-testület tagjának.

Elismerő kitüntetés Mészáros Zoltánnak



Balatonfüred Közigazgatásáért kitüntetést vehetett át a júliusi testületi ülésen Mészáros Zoltán városüzemeltetési ügyintéző. Mészáros Zoltán 1994 óta dolgozik a Városházán, magánéletében is kiválóan hely áll, családjának és kollégáinak is megköszönte a díjat. Mint mondta, közterület-felügyelőként kezdte, ma a városüzemeltetésen dolgozik, feladata a közterületekkel kapcsolatos ügyek intézése. Egy élő várossal kell szinkronban lenni, ezért a munkaidőn túl is van dolga. Sokoldalú, megbízható, munkabíró ember, szölt a kitüntetés indoklása.

Tervben az új kerékpárút

A felső városrészt a Balaton-parttal összekötő kerékpárút megépítését tervezi a város.

A részben a Kéki patak mentén haladó, helyenként kétsávosra szélesedő, mintegy két és fél kilométer hosszú kerékpárút kialakítása sikeres pályázat esetén jövőre akár

el is indulhat. A tervek készen vannak.

A beruházás költségvetése mintegy kétszáz millió forintba kerülne, az önkormányzat harmincmillió önrésszel járul hozzá a fejlesztéshez, amelyre a Közép-Dunántúli Regionális Operatív Program pályázati kiírása ad lehetőséget. A kerék-

párút a Posta mögötti területről, a Völgy utcából indulva, a Kéki patakkal párhuzamosan haladva teremt összeköttetést a 71-es főúttal, csatlakozva az ott már kiépített kerékpárúthoz. A legutóbbi testületi ülésen elhangzott: a tervek készen állnak, a nyomvonal is biztosítható lenne.

Koccintsunk a szőlőnemesítő egészségére!

Balatonfüred város szülötte, a neves szőlőnemesítő, a napokban ünnepelte 93. születés napját. A személyes gratuláció alkalmával panaszokodott egészségi állapotáról, de, ahogy mondja, tudomásul veszi, hogy ez már a magas kor velejárója.

Beszélgéseink alkalmával mindig szeretett városára, Balatonfüredre gondolt. Tette ezt akkor is, amikor új nemesítést, Füredgyöngyének nevezte el. Remélve, hogy nagyobb területen is telepítik majd és a házi kertekben is megtalálható lesz.

A városnak adományozott szőlőfajta már bizonyította kedvező tulajdonságait, növényvédelem nélkül is termesztendő, augusztus végén érik és akár csemegeszőlőként is fogyasztható. Oriási reklám értéket hordoz, több időpontban szü-

retelve, akár egy friss, üde secco (habzóbor) is készíthető belőle. Csizmazia Darab József visszatérő témája a szőlőgyógyászat. Minden alkalommal hangsúlyozza, városunkban ennek több évszázados hagyománya van. Az 1800-as évek végén Mangold Henrik a Pázmány Péter és a Bécsi Tudományegyetem díszdoktora külföldi tapasztalatok alapján írta meg A természetes szőlőgyógyászat és annak alkalmazásai című munkáját. Dr. Schmidt Ferenc a szívszanatórium igazgatója már az 1920-as évektől gyógyódmódként alkalmazta az erőt adó és különböző betegségek ellen védő szőlőkúrát.

Napjainkban a szívkorház programba vehetné a szőlőgyógyászat alkalmazását. A szükséges csemegeszőlőfajták, amelyek a szőlőbetegségeknek ellenállóak, hazai nemesítésből mint „hungaricumok”

rendelkezésre állnak. Csizmazia több mint 30 szőlőfajta tud ehhez sajátjából ajánlani. Betegségeknek ellenálló, úgynevezett környezetbarát természetesre alkalmas fajták. A program újraindításához szükséges, hogy a szőlő egész évben rendelkezésre álljon, amihez nélkülözhetetlen egy hűtőtároló.

A szőlő mellett közzismert a gyógybor alkalmazása is. Rozsnyai Mátyás (1833–1895) már foglalkozott a gyógybor étrendi és gyógyító hatásával. Aradon 1890-ben a gyógyborával aranyérmert nyert. A XIX. századi gyógyszerészetben a gyógybor alkalmazása ismert eljárás volt. A jelenlegi gyógyászati kutatásban igen intenzíven foglalkoznak a szőlőben meglévő rezveratol egészségvédő hatásával. Ez az anyag sokoldalúan fejti ki hatását: megakadályozza a rákos sejtek burjánzását, a szívinfarktust

és az érelmeszesedés ellen is hatásos. A Nero szőlőfajta, amely szintén Csizmazia nemesítése, vizsgálatok szerint 1000 grammra számítva a rezveratol tartalma, ami egy egészségvédő fenol vegyület a szőlő héjában, a kocsányban, a magban, valamint a bogyóhúsában és a borból is jóval az átlag fölött van. A jótékony hatás mellett ismert, a lúgosító, savkiegészítő, valamint antiszeptikus hatása is. A bor alkohol tartalma a központi idegrendszerre enyhén nyugtató és altató hatást gyakorol. Továbbiakban az is ismert, hogy a borból jelentős mennyiségű kálium, kalcium és magnézium is található. Ezekből következik, hogy úgy a szőlő, mint a bor komoly gyógyászati lehetőséggel bír. És ott, ahol már alkalmazták, tehát Balatonfüreden, újra alkalmazni lehetne.

dr. Fülöp Lajos



BALATONFÜREDI NAPLÓ

Balatonfüred Város Önkormányzatának havilapja

Kiadja a Füred Stúdió Kft. 8230 Balatonfüred, Kossuth u. 3.
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: Csorba Kata ügyvezető-főszerkesztő
Telefon: +36 30 216 17 68

Fejléc: Pálffy Károly • Fotók: Füred Televízió • Nyomdai előkészítés, tervezés: Godzsa Zoárd
http://gonzovilag.hu • Nyomdai munkálatok: Keller Print Nyomda Kft. Ajka, Felelős vezető: Keller Gyula • Hirdetésfelvétel: +36 20 468 53 85 • ISSN: 1417-538 • A szerkesztőség jogának tekintve az olvasói levelek megőrzését. Az olvasó leveleket az alábbi címre kérjük beküldeni: Balatonfüred Napló Szerkesztősége, Polgármesteri Hivatal, 8230 Balatonfüred, Szent István tér 1., vagy Füred Stúdió Kft., 8230 Balatonfüred, Kossuth u. 3. • E-mail: bfn@furedtv.hu • Lapunk a www.furedtv.hu és a www.balatonfured.hu honlapon is olvasható • Füred Stúdió Televíziós Kft., Balaton Média és Információs Központ

Mit nyújt a felújított Kiserdő?

Színháztörténeti tér, Anna korzó, játszóterek

A történelem során a Gyógy tér és vele együtt az angolkert a fürdőváros nyitott, szabadtéri szalonjaként működött. A reformkorban a szellemi elit találkozóhelye, informális politikai fóruma volt. Az angolkert területén felépített füredi színházakban a nemzeti színjátszás minden neves alakja fellépett a Füreden tartózkodó fürdővendégek öröme.

A Dunántúl első magyar nyelvű színházát Kisfaludy Sándor 1831-ben közadakozásból a mai Anna Grand Hotel egykori kurszalójára helyén építtette fel. 1834–35-ben elkészült a bejárati oszlopcsarnok, amelynek timpanonjában elhelyezték a színház óráját és a timpanon alá a feliratot: „Hazafiság a kiépítésnek”. A gróf Festetics László aján-

dékozta hat faragott kőoszlop ma is áll.

Kisfaludy Sándor kezdeményezésére 1841–42-ben az Angolkert kellős közepén építettek egy nyári színházat vagy arénát. 1846-ban elhatározták a hevenyészett épület lebontását és a rosszul megtervezett kőszínház átépítését. Miután ez nem valósult meg, 1868-ban a kőszínházat bezárták, majd 1878-ban lebontták.

Frey Lajos és Gerster Károly tervei alapján 1860 és 1870 között, három szakaszban felépítették az új nyári színházat vagy arénát a mai tenispályák helyén. Balatonfüred új színházát 1861-ben nyitották meg. 1913-ban a főszolgabíró rendeletére bezárták, majd 1934-ben lebontták.

A Gyógy térről induló újonnan kiépített Anna korzó vezet a Dunántúl első

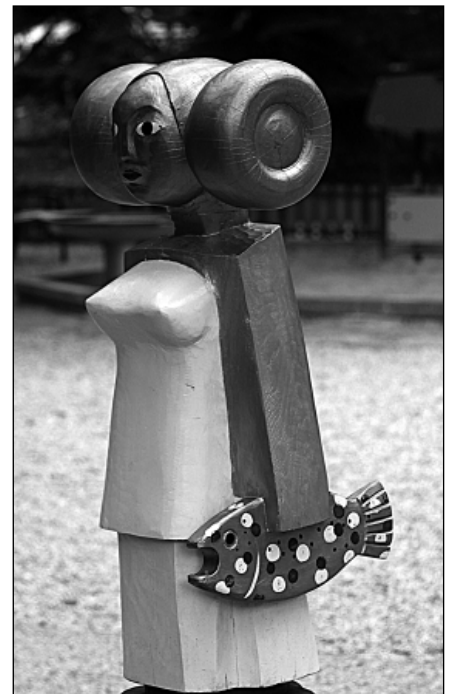
kőszínházának fennmaradt oszlopaihoz, és az árnyas padokkal ellátott színháztérhez.

Helka és Kelén legendáját megidéző mesejátékszínház: A modern eszközökkel ellátott játszótéren egy árnyas mesesarok várja a gyerekeket, ahol a helytörténeti vonatkozású Helka és Kelén legendája mesetáblán olvasható. A játszóeszközök is az összes kaland átélését és eljátszását segítik: a viharos, hullámzó Balatont a többféle intenzív-mozgásos eszköz, a Bakonyt és az erdő renetegjében tett próbákat a hálós mászókat, a várkastély és a kéttornyos játszóházikó pedig Helka és

rülölelt, patinás része a Gyógy tér. Ennek a területnek a Kiserdővel való kapcsolatát hivatott megteremteni a létesítendő Anna korzó, mely a tértől az egykori Kőszínház oszlop-soráig vezet.

Angolkert részleges felújítása: A park történeti magját is helyreállították. Az elöregedett és beteg példányok helyére 80 új fát és több mint 2931 cserjét ültetettek. Felújították a tisztásokat és íves utakat alakítottak ki.

Idősebbek regenerációs kertje: Az erdő Gyógy tértől – Szivkőházhoz közel eső részén terül el. A betegség után lévő, illetve az idősebbek részére



Óvni és szabályozni is kell!

Túl zajos a játszótér, éjszakánként fiatalok hangoskodnak a felújított Kiserdőben, a jelentősen megnövekedett forgalom miatt gondot okoz a parkolás és egyre több autó hajt be jogosulatlanul a területre – sérelmezik egyebek mellett a frissen felújított park környékén élők.

A Park és a Petőfi utca lakói személyesen majd levélben keresték meg a Kiserdő felújításával kapcsolatos aggályaikkal a térség önkormányzati képviselőjét, Molnár Juditot, és egyben kérték az önkormányzat közreműködését. Levelükben egyebek mellett szeretnék, hogy a zaj miatt a játszótér hangvédő kerítéssel illetve magas növényzettel vegyék körül, az éjszaka randalírozók megfékezése érdekében a rendőrség rendszeresen járőrözzön a parkban, szüntessék meg a Park utcában tapasztalható szabálytalan parkolást, ill. javasolták a területen egy parkőr jelenlétét is.

A felmerült problémák kapcsán egyeztettem a városüzemeltetési osztállyal illetve Regdon László rendőrkapitány úrral. A füredi kapitányság vezetője ígéretet tett arra, hogy az éjszakai órákban fokozottabb figyelmet fordítanak a parkra, rendszeres lesz a járőrözés, a szabálytalanul parkoló illetve a Kiserdőbe engedély nélkül behajtott autókat pedig szigorúan megbüntetik. Az elmúlt napok tapasztalatai alapján úgy tűnik, a rendőri jelenlétnek van visszatartó ereje, megítélésem szerint már most javult a helyzet – válaszolta a balatonfüred.hu kérdésre Molnár Judit, aki hangsúlyozta: a legutóbbi testületi ülésen a képviselő-testület úgy döntött, hogy alkalmaz egy parkőrt, aki a Kiserdő felügyeletét látja majd el.

A képviselő a többi kéréssel kapcsolatban elmondta, hogy az önkormányzat megvárja a park végleges műszaki átadását s utána újra megvizsgálja a lakók problémáit. Mint Molnár Judit fogalmazott: a későbbiekben visszatérnek a hangvédő kerítés létesítésére, de szóba került egy kamerás megfigyelő rendszer esetleges kiépítése is.

Kelén találkozásának helyszínei. A játszótér kialakítása újszerű, változatos mozgást és szerepjátékot is lehetővé tesz. A területen kerékpártárolókat, padokat és asztalokat, valamint egy homokozót is elhelyeztek.

Megvalósult fejlesztések pár mondatban.

Kapcsolat a Gyógy térről: A város színvonalasan felújított, a Szivkőház és az Anna Grand Hotel által kö-

kialakított sétakörök, amelyek mentén táblák jelzik a megtett távolságot.

Erdei tornapálya kialakítása: Az újonnan kijelölt és kialakított futópályákhoz kapcsolódóan kültéri fitness elemeket tartalmazó bemelegítő teret hoztak létre.

Pihenőtér: A park csendesebb része, ahol a madármegfigyeléssel kapcsolatos információs táblákat és né-

sakkasztalokat helyeztek el.

Sétányok felújítása: A különböző használatú utak, mint például a sétautak, a sportpályák, az ökológiai vagy dendrológiai (fa ismertető) sétányok, történeti sétányok és terek más-más burkolatot kaptak ezzel segítve a parkban való eligazodást. A főbb utak akadálymentes burkolattal készültek, a kerékpárosok és a

mozgásukban korlátozottak érdekében. Megújult a közvilágítás és racionalizálták a csapadékvíz-elvezetési rendszert.

Gyermekgondozási helyiség: Esőbeálló és vizesblokk épült a játszótérek és a sportpályák közelében, fedett pihenőhellyel, illemhelyekkel, pelenkázási lehetőséggel és ivókúttal.

Kamasz játszótér: Bemelegítő és erő-

sítőeszközök, kötelpálya, kétféle nagy méretű hinta, valamint pingpong asztalok találhatóak a kamasz és felnőtt korosztály számára kialakított területen.

Tematikus parkrészek: A park történeti vonatkozásokról ismertető táblák tájékoztatnak. A park számos pontján útjelzők mutatják az egyes tematikus részekhez vezető utat.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Balatonfüred Város Önkormányzata nyílt pályázati eljárás útján kívánja értékesíteni a Balatonfüred, Aranyhíd sétány 6. sz. alatt található, 398/1 hrsz-ú „kivett üdülő” megnevezésű, 1 ha 660 m² térmértékű ingatlan tulajdonjogát.

Részletes pályázati kiírást, a pályázati díj befizetésére szolgáló csekket, valamint további felvilágosítást a Vagyongazdálkodási Osztályon lehet beszerezni ügyfélfogadási időben (hétfőn, szerdán 8-16.00, pénteken 8-13.00 óra között).

A pályázat benyújtásának helye:

dr. Joó Andrea közjegyző, Balatonfüred, Kossuth u. 3. 204. sz. iroda.

A pályázatok benyújtásának ideje: 2011. augusztus 31. szerda 9.00-10.00 óra között.

Balatonfüred Város Önkormányzata

Leváltották fiztségéből Doncsev András alpolgármesterét

Rendkívüli, zárt ülésen a város képviselőtestülete úgy határozott, hogy visszavonja Doncsev András alpolgármester megbízását. Doncsev András a legutóbbi helyhatósági választások után ügynevezett külsős, társadalmi megbízású al-

polgármesterként látta el a tisztséget. Az indoklás szerint a társadalmi megbízású alpolgármester, mint jogi intézmény nem tudott megfelelően működni a városban, a polgármester és az alpolgármester között a kapcsolat formálissá vált. A tár-

sadalmi megbízású, a képviselő-testületbe kívülről megválasztott alpolgármester a város kulturális életének, idegenforgalmának valamint nemzetközi kapcsolatainak irányítására kapott 2010-ben a testülettől mandátumot. Doncsev András kérdé-

sünkre elmondta: "Tudomásul veszem a döntést, lezártnak tekintem az ügyet." Arra a kérdésre, hogy a Balatonfüred Kulturális Nonprofit Kft. stratégiai igazgatói posztjával mi lesz, úgy nyilatkozott: jelenleg szabadságon van.

balatonfured.hu

Borászok és borok a Tagore sétányon

Mintegy harminc fajtából származó, közel kétszázötven féle, kizárólag a füredi borvidéken termelt bor kóstolható meg a Füredi Borheteken.

A tavalyi év a kedvezőtlen időjárás miatt gyengébb volt, ezért a 2009-es kiváló évszámú, főleg a késői szüretelésű édesnemes borok is szerepelnek. A borvidék legmarkánsabb fajtájából, az olaszrizlingből is kínálnak. Igéretsek a 2010-es rozék, illetve három díjazot, a város és a megye vörös és fehér bora is kapható lesz – válaszolta a balatonfüredi.hu érdeklődésére Mészáros József borász, a kitelepülő gazdák képviselője. A borospavilonok minden nap

reggel tíztől éjfélig lesznek nyitva. Szinte csak palackozott borok kaphatók, amelyekből decinként lehet vásárolni. Nincs egységár, évszámától és kínálójától függően 150 forinttól akár 500 forintba is kerülhet egy deciliter. Az idei fesztiválra három decis poharak készültek, ezek 400 forintért vásárolhatók meg, de visszaválthatók.

Nyugodt lelkiismerettel mondhatom, hogy a Borheteken csak minőségi, jó borok kaphatók. A fesztivál ideje alatt egy úgynevezett minősítő bizottság kétszer véletlenszerűen ellenőrzi majd a kínált nedűket, valamennyi bort végigkóstolják, emellett lesznek szűrőpróbaszerű ellenőrzések is – vélekedett Mészáros József, aki kérdésünkre

még elmondta: nehéz mérni a Borhetek látogatottságát. Volt olyan év, amikor csak pohárból 32 ezret vettek meg a látogatók. A pavilonok előtti padokon nagyjából háromezren férnek el, egy átlagos



napon 9-10 ezer ember fordul meg a fesztiválon – tette hozzá.

Évről-évre gondolt okoz, hogy a kitelepülő pavilonok elfoglalják a Tagore sétány jelentős részét illetve a kerékpárutat. A konfliktusok elkerülése érdekében az önkormányzat a Borhetek idejére felfüggeszti a móló és az Esterházy strand közötti kerékpárutat, amit mindkét oldalon táblák is jeleznek. A szervezők kérik a kerékpárosok megértését. Résztvevők: Figula Pincészet, Mészáros

Pince, Söptei Pince, Balogh Ferencné, Soma Borpince, Múza Borház, Szabó És Fia Borpince Kft., Fodor Gyula, Lídia Borház, Koczor Kálmán, Fodor Béla, Ferenc Pince, Gyukli Gyula, Badacsonyi Pincegazdaság Zrt., Jásdi Pince, Dobosi Pincészet, Feind Lajos, Koronczai Pince Kft, Szalay László, Ódor József, Gelléri Pincészet (Csopak-Vin 2000 Kft.), Hudák Bt., Zánka és Környéke Pincészet, Piffáth Lajos, Domonkos Miklós.

1987 őszén Rómában Balatonfüredet a Szőlő és Bor Nemzetközi Városának nyilvánították. Az oklevél átadásának körülményei ma sem teljesen tisztázottak. Bár az oklevélen október 30-a szerepel dátumként, vannak, akik határozottan állítják, hogy az átadás már 28-án megtörtént és a magyar küldöttség ezt követően sietve távozott Rómából. Ennek magyarázatát nem hivatalosan több verzió is kering: 1. A magyar küldöttségnek lejárt a kint tartózkodási engedélye, és haza kellett térniük, mielőtt disszidensnek nyilvánítják őket. 2. Azért távoztak sietve, nehogy a díjat odaítélő bizottság meggondolja magát. 3. A magyarok azért távoztak, nehogy lekészésük az ott-honi szüretéről.

Egyébként magának az oklevélnek is megvan a maga kalandos története, utóélete. Öreg szerzetesreméltó, életművész (bár egyesek szerint csak szimplán szelvény) barátom, akit méretes arcszörzete apropóján kedvesen Rumcájsznak szoktam hívni (egy régi cseh szlovák rajzfilmsorozat főhőse után), pár hónapja számos, kortörténetnek számító dokumentummal lepett meg, mondván: „az önkormányzatnál bogarásztam ki őket, a szemébe szánt kacatok közül”. Nos ha valóban így volt, akkor gondolom, az történhetett, hogy a polgármesteri hivatalban valaki nagytakarítást rendelhetett el, és minden, az 1989 előtti időkből származó anyagot végleg meg akartak szabadulni, úgymond, mint politikailag nem aktuális tehertől. És majdnem sikerült is.

Akkor szüret! – szoktuk mondani, ha valami nagyon jól sikerül. Mi is ezt mondjuk, ha itt a szüret, telik a puttony, érik a szőlő, és hajlik a vessző. Itt az idő, hogy néhány alapvető kérdést tisztázzunk a közelgő szüret kapcsán.

Igaz-e, hogy az őskorban is ismerték a szüretet?

Borban az igazság?

Igaz. Már az ősember is nagyon szeretett volna szüretelni, de nem tudta, hogyan kell. És nem volt neki szőlője sem, bár ettől még szüretelhetett volna, de a mamut nem fért bele a puttonyba, ráadásul puttonya sem volt, de ha lett is volna, akkor sem tudta volna, hogy mire való. Ahogy én ismerem az őseembert, a puttonyt felaprította volna apró darabokra, és a végére kódarabot erősítve kóballát készített volna belőle, hogy elejtse a mamutot, a kardfogú tigris, netán a szomszédos barlangban lakó kollégáját. Bár igaz, dokumentálva csak az van, amit a Bibliában találhatunk a túlzott borfogyasztás veszélyeiről a Noé apánról szóló részben. És tudtommal Kézai Simon sem írt arról, hogy eleink az intenzív, rideg nyúltenyésztés mellett a szőlőtermesztéssel is foglalkoztak volna. Igaz, a honfoglaló magyarok amúgy is inkább – eddigi ismereteink szerint – az erjesztett kancatejből készített kumiszt részesítették előnyben (a kanca egyébként a nőnemű ló), a sörfogyasztást akkoriban elenyésző jelentőségűnek lehetett tekinteni, ez nemcsak 1849-es szabadságharc leverését követő időszakban volt jellemző a magyarokra.

Mikor szoktak szüretelni? Általában őszele. A legtöbb helyen ugyanis ekkor szüretelik a szőlőt, mert minden más időpont foglalt. Télen nem lehet, mert akkor van karácsony és szilveszter, tavasszal a Nemzetközi Nőnap, nyáron meg mindenki szabadságon van, és senkinek sincs kedve szüretelni. Ja, és őszele érik a szőlő.

Miért teszik a szőlőt puttonyba?

Ez egy igen lényeges kérdés. Volt olyan, hogy valaki a markában tartot-

ta a szőlőt, de egy idő után nagyon tele lett a keze, és nem tudott tovább szüretelni. Atomreaktorba sem érdemes szőlőt szedni, mert sugározni fog, de ugyan csak nem ajánlott hátizsákba, diplomata táskába és lakkcipőbe szedni a szőlőt, mert árt az állagának. (A szőlő és a lakkcipő állagának is.) Tíz megkérdésztől szőlősgazda közül kilenc a puttony mellett tör lán-dzsát, a tizedik pedig teljesen hülye a szőlőhöz, vagy hiányzott az iskolából, amikor ezt tanították.

Mi történik szüretkor?

Szüretkor általában nagy népi vigasságok vannak. Talán még annál is nagyobbak, mint disznóöléskor. Például nemcsak a levelek hullnak a fákról, de az sem ritka, hogy a Józsi bácsi leszédül a bicikliről. Ennek okát általában a túlzott alkoholfogyasztásban szokás megtalálni, ami azért valljuk be, egy kicsit enyhe túlzás. Józsi bácsi ugyanis az év bármely szakában képes leszédülni a biciklijéről, nem kell hozzá szüret, elég, ha megissza a napi betevőjét a közeli talponállóban beszerzett (jobb esetben kannás, rosszabb esetben tablettás) borból. Bár a bicikliről sem mindig szédül le Józsi bá, van hogy, már eleve fel sem tud ülni rá, így a család valamelyik (többnyire hölgy) tagja fuvarozza haza talicskán. Józsi bá hajógyári (elnézést, most már TLC-s) melósok szerint annyira szereti a piát, hogy munka közben sem tud meglenni nélküle. Állítólag egyszer le is fotózták úgy, hogy a fejére tették a borosüveget, miközben édesdeden szundikált a székén. A képet ugyan nem láttam, de aki mesélte, ott dolgozott (dolgozik?), és megesküdtött rá, hogy tényleg így volt. Beárulni senki nem volt hajlandó Józsi bá, és ha főnök közelített,

gyorsan elrejtették őt a kollektívák, így hosszú évekig megúsza következmények nélkül. Amúgy anyagkiadó volt, ami magyarrá lefordítva raktárost jelent. Bár Józsi bá esetében inkább a múlt idő használata indokolt, mert 2003 óta már az égi kocsmákat tünteti ki jelenlétével.

A szürethez, bortermesztéshez köthető esemény még Füreden a borhetek, amely napjainkra jó egyhónapos időtartamú eseménysorozattá nőtte ki magát. A hagyományt az 1990-es évek elején újították fel, hosszú-hosszú kihagyás után. Eredetileg rendszeres jelleggel az 1930-as években honosították meg a szőlő- és borfogyasztás népszerűsítése céljából. 1936-ban, amikor harmadszor tartottak szőlészeti szakmai rendezvényeket Füreden, ezt összekötötték – tudomásom szerint először és egyben utoljára – szőlő-, bor- és gyümölcskiállításal. Szeptember 19 és 21 között zajlott le, és országosnak mondható médiavisszhangot is kapott, amelyben óriási sikerről számoltak be: „A kiállított szőlő, bor, és gyümölcs nem annyira a tömegével, mint inkább pompás és tanulságos gyűjteményes elrendezésével emelte ki a kiállítás jelentőségét.” – közölte a Dunántúli Szántóvető szeptember-októberi számában. Ami viszont a sorok mögött rejlik: A kiállítást Baranya, Somogy, Tolna és Zala vármegye (Balatonfüred ekkor még Zalához tartozott) mezőgazdasági (szőlő és gyümölcs) termékeiből állították össze több kiállító termet megtöltve. A megnyitót megelőző délután a kiállításon végigkálauzolták a meghívott vendégeket, valamint a sajtó képviselőit. Mire végigérték a kiállításon, addig ... Először csak a szőlőből kós-

tolgattak, majd amikor fogytán volt, sorra került a barack, a körte, az alma, hogy végül a kóstolót a palackozott borokkal fejezzék be. A vendégek röpké negyedóra alatt alapos munkát végeztek. A kiállításról a megnyitói előtti napon el lehetett mondani, hogy – volt. A saját képviselői – érezve saját felelősségüket is a helyzet kialakulásában – felajánlották, hogy a sajtóban sikeres megnyitóról számolnak majd be. És így is lett. Természetesen a rendezők is igyekeztek másnapig menteni a menthető. A gyümölcsök, szőlők maradványából összehoztak egy kisebb teremre elegendő anyagot, egy másik termet pedig a felcímkézett – immáron üres – üvegekkel töltötték meg. Hogy a villányi Erzsébet királyné mellé balatonboglári rizling maradványai kerültek? Ez legfeljebb csak szakértőknek tűnt volna fel, de előző nap részben ők voltak azok, aki úgymond felfalták a kiállítást. A látogatók pedig nem tudtak semmiről, és végül is: az illúzió megmaradt. Az esti vacsorán pedig elfogyott a maradék bor és gyümölcs is.

Eme röpké történelmi kitérő után most térjünk vissza az eredetileg is felvetett szakmai kérdésekre.

Miért vidámak az emberek szüretkor?

Ez alapjában véve tévedés. Az emberek mindig vidámak, különösen a benzinárának emelése tölti el őket féktelen jókedvvel, de foljgyeztek olyan esetet is, amikor valakiből a tömegközlekedés drágulása váltott ki leküzdhetetlen vidámságot. (Az említett illetőt később, némi huzavona után, beszállították egy jónévű klinka zárt osztályára, állapotáról azóta nem érkezett jelentés.)

Mit csinálnak a borral?

A szüretelését követően az elkészített bort általában megisszák, de nem mind, mert akkor nem lenne mit eladni. Ha meg nem adják el a bort, akkor nem kapnak érte pénzt. Pénzre pe-

dig szükség van, mert anélkül nehéz lenne bemenni a kocsmába, hogy megigyük a szokásos nagyfröccsöt.

Tudnak-e az állatok szüretelni?

Tudnak, de nem szeretnek. Egy kísérlet során öt jegesmedvét befogtak szüretelni, öt másiknak pedig finom halakat adtak és nekik nem is kellett semmit csinálniuk, csak a hasukat süttetni a jégablakon. Azok a jegesmedvék, amelyek finom étkeket kaptak, később ugyanúgy elpusztultak, mint azok, amelyek nem, mert véletlenszerűen mindkét csoportot le vadászták, ugyanis összetévesztették őket az ámbrás cettel.

Miért van előbb must és csak utána bor?

Tévedés, nem mindig a must van előbb! A nagy bevásárlóközpontokban, de például a kisebb boltokban is megfigyelhető, hogy a boros palackok elől vannak, míg a mustos üvegeket olyan ügyesen elrejtik, hogy még a legrutinósabb eladók sem találják meg. Ezért azután mustot többnyire nem is árulnak ezeken a helyeken, van elég bajuk a bolti dolgozóknak enélkül is.

Állítólag a szüretéről és a borról születnek a legszebb versek. Igaz ez?

Igen is, meg nem is. Ve-gyünk például egy verset: „ősz van, gondoltam a hulló levelekről, pedig csak a postás esett le az emeletről.” Ez a vers egyáltalán nem szép, ráadásul nem is szüret idején született, amit jól jelez, hogy egyetlen utalás sincs benne sem a szőlőre, sem pedig a borra.

A kefekötők tényleg sokat isznak?

Igen, de csak a részeges kefekötők. A kérdés nyilvánvalóan arra a mondásra céloz, miszerint: iszik, mint a kefekötő. Egyébként a gödényt is igazságtalanul vádolják azzal, hogy sokat vedel, de azért ha elfogadnak egy jó tanácsot: az ember legyen óvatos, ha olyan gödénnyel találkozik, akinek a családjában van kefekötő!

Tóth-Bencze Tamás

187. Anna-bál: elegancia és hagyomány



A legszebb, a 187. Anna-bál királynője, a 21 éves Frei Nikolett Kiskőrösről.

Érkeznek a vendégek, köztük az ekkor még mit sem sejtő, de éjfélről a bál első udvarhölgyének megválasztott Csida Fanni édesapjával.



Glatz László, a bál örökös fővédnöke, élete legalább 30. Anna-bálján, karján Mozgainé Marcsival.



A bál díszvendégei: India magyarországi nagykövete: G.S.Gupta, a tavalyi bál szépe: Kocsis Korinna, a Duna Tv igazgatója: Ókovács Szilveszter, a Herendi Porcelán Manufaktúra igazgatója: Simon Attila, dr. Bóka István polgármester, Kecskemét polgármestere: dr. Zombor Gábor és a bál fővédnöke: Hende Csaba honvédelmi miniszter



Elsőbálozók általában fehérben, követve a hagyományokat.



Az Operaház táncosai a bál kezdetén palotást táncolnak.



Csida Fanni az első udvarhölgy, azaz a második legszebb az Anna-bálon



A második udvarhölgy, legutóbb választott Magyarország álmónvé színésznő, Szabó Zsófia.



Litkey Farkas a Kékszalg tízszeres bajnok, kezében herendi porcelán Kiss Ernőt ábrázoló szoborral.

Nem csak fudja, de faníjja

Dr. Babári Ernő középiskolai tanár, a német nyelv mestere

Balatonfüred középiskolái közül, a Lóczy Lajos Gimnázium idegen nyelvoctatással országos hírnévre tett szert. A hírnév elsősorban az oktató tanároknak köszönhető. Közéjük tartozik Dr. Babári Ernő, aki 1975 és 1997 között a német nyelvet oktatta az intézményben. A ma már szabad szellemi foglalkozást vállaló nyelvtanár szívesen beszél életéről, pályaválasztásáról, valamint a német nyelv oktatása terén elért sikereiről.

– Hazudnék, ha azt mondanám, hogy valamiféle hatalmas elhivatottságot éreztem a pedagógus pályára iránt. Egyszerűen tanulni akartam és a bölcsészkar látszott elérhetőnek. Siófoki gimnazistaként is jártam orosz nyelvi versenyekre, majd érettségi előtt középfokú nyelvizsgát tettem, ami olyan ritka dolog volt, hogy egyetemi oktatóim még évekként később is emlegették. Akkoriban kétszakos tanárokat képeztek, így az orosz mellé a német nyelvet választottam. A szegedi egyetem kezdetben rettenetesen nehéz volt, az éjféli órákon keresztül a könyv fölött talált sokunkat. Akkoriban azt tanították, amire egy nyelvtanárnak majd szüksége lesz, és az adott tudás elsajátítása nélkül nem lehetett a következő szemeszterbe lépni.

A mi kis baráti körünk, mely a feleségemen kívül még két csoporttársunkból állt,

amit lehetett, megtett a jelesért. Sok példát láttam egykori oktatóink között arra, hogy a jó tanár nem az, aki rengeteget tud, hanem az, aki a tudása mellett egyenes, tisztességes, kiszámítható és emberséges.

Tanárként szigorú voltam, de mindenki ismerte a játékszabályokat és senki sem tartotta igazságtalannak a kapott jegyet. A módszerem nagyon egyszerű volt: amit feladtam, azt számon is kértem, és ezt minden órán megtettem. Ha egy dolgozatban valamelyik aláhúzásom nem volt érthető, azt mindig megbeszéltük. Ha tévedtem, természetesen korrigáltam, ha igazam volt, elfogadták a diákok.

– *Az egyetemi diploma átvételét követő egy évre már a doktori fokozatot is megszerezte.*

– Diplomamunkámat dr. Halász Előd professzor úrnál írtam. A mai osztrák sportnyelv terminológiája címmel. Az utolsó négy hónapban nappal tanítottam, éjjel tanultam, néhány órát aludtam, fiatal korában azonban sokat kibír az ember. A Summa cum laude eredmény azonban mindenért kárpótolt.

– *Szülei Siófokon élnek, mégis a Balaton túlsó partján, a Lóczyban talált munkát.*

– Szerencsénk volt. Mi már házaspárként mentünk az ötödik évben kötelező részképzésekre, ősszel Berlinbe, majd a tavaszi szemeszterben Moszkvába. Ekkor az anyósom, aki veszprémi, felfedezte a Lóczy gimnázium álláshirdetését és felvette a kap-

csolatot Kiss Bélával, az akkori igazgatóval. Nagy vágyam vált valóra, ugyanis mindig szerettem volna a Balaton mellett maradni. Bár nagyon csábító volt egyik professzorom mindkettőnk számára szóló meghívása az egyik budapesti főiskolára, mégis a Balaton választottuk.

Most sem bántam meg, hogy így döntöttem. Talán egyetlen kezdő tanár sem kapott akkora bizalmat és önállóságot, mint a feleségem és én. A megyében az egyetlen német nyelvi tagozatos osztályt taníthattuk gyakorlatilag teljesen önállóan. Az iskola volt az életünk, melynek mindent alárendeltünk, a szabadidőnk, a gyermekvállalást, a nyári szabadságot. A rengeteg munkát, önmárcangoló tépelődéseket, esetenként kemény szakmai vitáinkat elfeledtették az Országos Középiskolai Tanulmányi Versenyen elért két első és sok egyéb rangos helyezést, a regionális nyelvi versenyek sorozatos sikereit és az iskolavezetés biztatását. Én rengeteget köszönhetek a Lóczy gimnáziumnak és akkori vezetőségének. Lehetővé tették, hogy

a Veszprémi Egyetem Német Tanszékén másodállásban oktassak, hogy az Állami Nyelvizsgabizottság tagjaként hosszú éveken keresztül vizsgáztathassak, érettségi elnöknek jelöltek, ami kitekintést adott.

– *Nemcsak tanította a német nyelvet, hanem számtalan könyvet is írt róla.*

– Abban az időben rengeteg diákot küldtünk nyelvizsgára. 4–5 oldalas stencilezett, általunk kidolgozott témaköröket tanítottunk, melyek néhány év alatt egészen távol eső helyekre is eljutottak, lemásolták és felhasználták őket. Majd egy kiadó felkért egy nyelvizsgára felkészítő könyv megírására, mely kapóra jött, mert az elavult stencileket újra kellett már írni. Így született meg a 1000 Fragen – 1000 Antworten c. felelőssel együtt írt első könyvünk, melyet még húsz egyéb követte. A Deutschespresso c. kurzuskönyvünkben rengetegen tanulták meg a német nyelv alapjait.

– *22 év után mégis elhagyta a katedrát.*

– A kilencvenes évek elején teljesen véletlenül kerültem kapcsol-



latba az idegenvezetéssel és úgy döntöttem, hogy kipróbálom ezt a fajta „tanítást”. Hiszen a vendéget is tanítjuk, csak más a környezet és más a tananyag. Egy ideig még óraadóként német nyelvet és idegenforgalmi földrajzot tanítottam a Lóczy gimnáziumban, a zánkai Idegenforgalmi Technikumban pedig még az idegenvezetést is. A végleges elválás a katedrától azonban még így sem volt könnyű. Közben a Balatonfüred-Germering Testvérvárosi Egyesület alakuló ülésén az egyesület elnökévé választottak. Tíz éven át töltöttem be ezt a funkciót és igyekeztem minél jobban megfelelni a bizalomnak. Nem az elismerésért csináltam

sem én, sem a többiek. Természetesen jóleső érzés volt, amikor Germeringben kétszer kaptam egy-egy emlékérmét, valamint 1998-ban a Bürgermedaille der Stadt Germering elnevezésű városi kitüntetés bronz fokozatát.

– *Lányai is nyelvtanárok.*

– Nálunk az iskolai élet gyakorlatilag otthon is folytatódott, hiszen 22 évig egymás mellett ültünk a nyelvi szertárban is és lányaink második otthona is az iskola volt. Biztosan ez is közrejátszott abban, hogy Agi a nyelv tanári pályát választotta. A veszprémi angol-német szakos bölcsész-tanári diplomája mellé elvégezte az ELTE finn nyelv-tanári szakát is és a

Lóczy-ban tanít. Kriszti angol szakos bölcsész-tanár egyetemi diplomával és öt OKJ-s szakmával, felsőfokú német nyelvizsgával a zsebében. Jelenleg egy vállalatnál dolgozik, és mellette levelezőn végzi a Pécsi Tudományegyetem pszichológia szakát.

– *Közel a 60-hoz valóban elkezdett angolul tanulni?*

– Igen, írok, fordítok, tolmácsolok, csoportokat vezetek, és újabban angolt tanulok. Nemcsak azért, mert manapság sokan ezt teszik és az idegenvezetői szakmában is kell, hanem elsősorban azért, mert a német nyelv bizonyos területeit – ahogy a magyaráét is – előzőnlőtték az angol kifejezések.

dr. Fülöp Lajos

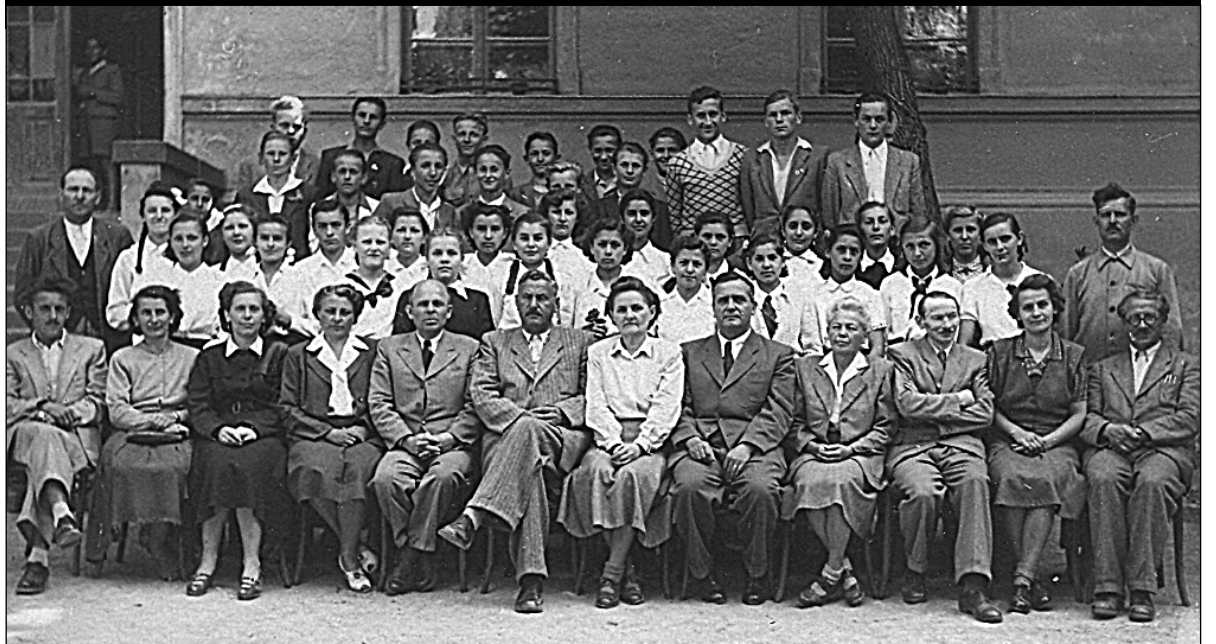
Dr. Babári Ernő meggyőződése, hogy magyar diákoknak magyar szerzők könyveiből kellene a nyelv alapjait megtanulni, hiszen az anyaországi tankönyvíróknak fogalmuk sincs arról, hogy egy magyarnak mi a nehéz az adott idegen nyelvben és a legtöbb ilyen könyvben semmilyen grammatikai koncepció nincs. Egymásra épülő nyelvtani anyag nélkül pedig egyetlen nyelvet sem lehet tisztességesen megtanulni. Azzal pedig, hogy a fordítást száműzték a nyelvi készségek közül, és a nyelvi vizsgák színvonalát a mai szintre csökkentették, hatalmas kárt okoztak a nyelvoctatásnak.

Köszöni szépen, jól van!



Kilencvenedik születésnapján egy újabb füredit, ezúttal Nyulász Jánosné köszöntötték az önkormányzat nevében. Gyermekei, unokái, dédunokái társaságában töltötte el a jeles napot, az egyébként már javarészt Budapesten élő idős asszony. Balatonfüredre azonban mindig szívesen jön, nagyon szereti a várost. Maga m veli a kertjét, és kerüli, mindig is kerülte az idegkeskedést.

Az én balatonfüredi fotóim 1951



Tanárok balról jobbra: Molnár István, Vojacsek Nándorné, Havas Erzsébet, Görgényi Erzsébet, Lázár Sándor osztályfőnök, Országh István igazgató, Járossy Lászlóné, Nagy Károly, Tóth Károlyné, Járossy László, Kerner Irén, Tóth Károly. Diákok 1. sor: Sulyok Edit, Ágoston Gizella, Petrics Alexandra, Novák Orsolya, Merk Edit, Gyalog Angéla, Prohászka Mária, Fehér Anna, Horváth Valéria, Csonka Ágota, Boros Mária, 2. sor: Bambeck Anna, Holczhauser Márta, Gógös Irén, László Anika, Lőrincz Márta, Bauer Györgyi, Pettendi Éva, Siklósi Mária, Sárka Éva, Somogyi Matild, Kollár Margit. 3. sor: Bóta Mihály, Cseke Lajos, Antal Sándor, Manef István, Somogyi Zsigmond, Turáni István, Bognár Lajos, Gyenge Kálmán, Nagyváry László, Róth Emil. 4. sor: Novák Jenő, Pulay Attila, Molnár István, Samodai Lajos, Dénes János, Szóky Ferenc, Horváth Gyula. Hivatalsegéd: Iszak Gyula, Gutlber József

Beküldte: Szegvári Lászlóné, László Anika

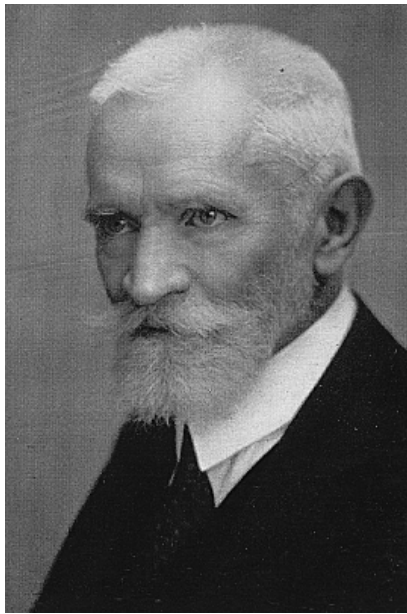
Összefogással Cholnoky Jenő emlékére

Tudomány - áltudomány - tudományos tévedés?

12. rész: Cápá a Balatonban!

Cholnoky Jenő 1870. július 23-án Veszprémben született. A Balaton közelsége meghatározta egész életét, tanulmányainak. Író, földrajztudós, tanár, az MTA tagja. Munkásságával és a Balaton monográfia megírásával, amelyet német nyelvre is lefordítottak, sokat tett a Balaton népszerűsítéséért.

A Nők a Balatonért Egyesület arácsi csoportja a parlagfű mentesítési pályázaton nyert pénzt ajánlotta fel, hogy az addig kihasználatlan önkormányzati területet a Koloska-völgyhöz vezető úton pihenőparkká építse ki. Elképzelésük megvalósításához a néhai Kutas Árpád alpolgármester támogatását is elnyerték, és az elgondolás az önkormányzatnál is meghallgatásra talált. Az egyesület asszonyai azt is fontosnak tartották, hogy a parkban emlékoszlopot állítsanak egy olyan neves személy emlékére, aki-



nek a Balatonhoz, Füredhez és Arácsához is kötődik munkássága. A világhírű tudósról a parkban, majd a Népházban is dr. Kubassek János, a Magyar Földrajzi Múzeum igazgatója előadását hallgathatták a jelenlévők. A Népházban bemutatták Cholnoky Jenő Magyarország földrajza című munkájának hasonló kiadását is, amelyet meg is lehetett vásárolni.

Kasszián Ágota tájépitész tervei alapján ültették be a parkba a növényeket. Az építkezést a néhai Kutas Árpád alpolgármester, az Arácsért Alapítvány és az Arácsi Seniorok Társasága egyaránt támogatta. Takács Miklós önkormányzati képviselő

ajándékként kerülhetett a parkba a vörös permit kő, amelyet dr. Cholnoky Jenő emlékére avattak fel. Szalai Tibor asztalosmester keze munkáját dicsérik pihenőpadok. A Természetbarát Egyesületnek köszönhetően pedig a turisták térkép segítségével megismerhetik, és bejárhatják a Koloska-völgyet és környékét.

Az emlékoszlopra a Cholnokyt és a Tamás- és Péter-hegy és a Koloska-völgy találkozásánál jelképező domborművet Balás Eszter szobrászművész készítette (lásd Balatonfüredi Napló 2011. májusi szám, címolad). A szobor avatásán Hári Lenke alpolgármester méltatta az

emlékpark létrehozásában jeleskedő civil szervezeteket. A világhírű tudósról a parkban, majd a Népházban is dr. Kubassek János, a Magyar Földrajzi Múzeum igazgatója előadását hallgathatták a jelenlévők. A Népházban bemutatták Cholnoky Jenő Magyarország földrajza című munkájának hasonló kiadását is, amelyet meg is lehetett vásárolni.

Hanny Szabó Anikó

Megdöbbenő telefonhívás futott be a minap a tihanyi Limnológiára. Minden nyáron betelefonál valaki, néha többen is hogy rendellenes dolgokat tapasztalnak a tóban, furcsa habot, döglött halat, nádifarkast, óserdei ara papagájt a camping melletti parkolóban, tenni kéne valamit! De a mostani eset minden eddigi hírelletet felülmúló hírral szolgált számunkra. A telefonáló, egy választékosan beszélő, kellemes orgánumú idősebb férfi szerint rohamosan terjed a hír, hogy emberre is veszélyes cápát fogtak a Balatonban! Igaz-e? Ha igen, akkor mit tanácsolnak a biológusok? De ha nem, akkor is elvárható a szakemberek nyilvános állásfoglalása, hogy kacsá az egész! Ezek után, beüve az orgio.hu keresőjébe, hogy „cápa Balaton”, legnyilvánosabb meglepetésünkre valóban előugrott két híranyag is az eseményről. „Emberre is veszélyes cápát találtak a Balatonban” – címmel jelent meg mindkettő, a kuponhalasz.hu országos internetes szolgáltatóhoz, mint forráshoz köthetően. A kuponhalasz.hu egyébként különböző aktív pihenési formákat, kirándulásokat, wellness hétvégéket, és egyéb, turisztikai szolgáltatásokat hivatott reklámozni és forgalmazni kuponvásárlásos nyemernyújtással színesített kedvezményekkel. Megleltük az eredeti hírt is. Felületesen átfutva, ahogy valaki unalmában a weben szörfözget, valóban hitelesnek tűnik. Vannak benne fotók a kifogott vadállatról, autentikusnak tűnő tengerbiológusi nyilatkozatok az esetről, és a cikk végén a hűledező olvasói hozzászólásokból is egy tucat. A figyelmesebb olvasó azonban hamarosan



Bal oldali kép: Az internetes híradás szerint lencsevégre kapott példány, amely egyértelműen egy fehér cápa (Carcharodon carcharias), nem pedig bikacápa. Jobb oldali kép: A bikacápa (Carcharhinus leucas)

rábéd, hogy ártatlan kacsá, üzleti fogás a híranyag, amely akár áprilisi tréfa is lehetne. A mondatok egyike helyre teszi a dolgot, amikor a Balatonból kifogott cápa farkára akasztva egy 80%-os vásárlási kedvezményt nyújtó kupont is talált a nemzetközi kutatócsoport. Műfaját tekintve egyébként az írás briliáns, hovatovább bájos. Alkotója igen kreatív reklámszerkesztő lehet, aki nagyon érti a dolgát, és tudja, kit kell célozzon meg, válva azt a kockázatot is, hogy mi, szakemberek egy pillanat alatt leleplezzük. Vegyük tehát sorra az írás fő pilléreit, mert bepillantást nyerünk a figyelemfelkeltés, és a reklámgyártás egy egészen sajátos módszerébe. Íme:

„Shelaczi Morpha ausztrál cápakutató és csapata múlt csütörtökön kezdett el a Balaton északi partján cápa után kutatni. Számításuk szerint egy olyan egyedülálló tulajdonsággal rendelkező cápa - a bikacápa - él a magyar tengerben, mely képes elviselni a legszélsegtesebb sótartalom-ingadozást is.” Nos, mint tudjuk, az állatrendszertanban a cápa öregrendjének a tudományos elnevezése „Selachimorpha”. Nem valószínű, hogy

anyuka és apuka pont ezt kérték annakidején biológus kollégánk születési anyakönyvi kivonatába bejegyezni. Tudjuk továbbá, hogy bár létezik három olyan cápafaj a világon, amely időnként felvándorol a nagy folyamokba, de mindhárom faj trópusi, és nem bírná ki a hideg vizet, mialatt a Fekete-tengerből felvándorol a Dunán, leküzdv a Vaskapu-szorost és a gátat, majd a Sión keresztül eléri a Balatont. Különösen nem a bikacápa, amely még a Fekete-tengerben sem él meg. De menjünk tovább!

„Carchar Hinus a SharkCenter Intézet kutatója szerint, a kifogott példány bizonyított arra, hogy még több bikacápa is él a Balatonban és jól példázza az emberek hizszenységét miszerint cápa nem élnek édesvízi tavakban.” Nos, a bikacápa, vagy más néven Zambézi-cápa tudományos neve Carcharhinus leucas. E faj a kékcápaalakúak (Carcharhiniformes) rendjének, azon belül a kékcápaalék (Carcharhinidae) családjának, és azon is belül is a Carcharhinus nemzetségnek egy érdekes képviselője. Ezt persze az átlagolvasó szintén nem tudhatja, így itt sem

tűnhet fel a turpisság a cápaszakértők nevezéktanával. Folytassuk az olvasást!

„Ez nem az elsöeset, hogy édesvízi tóban találtak cápát. 2011. Januárjában az olasz Glyphis-tóban is megtalálták a bikacápa jelenlétére utaló nyomokat azonban akkor nem sikerült egy példányt sem befogni.” Nos, ilyen nevűről nem tudunk. A folyami cápa latin neve viszont Glyphis glyphis. Lám, lám!

Végül, nézzük meg jól a lencsevégre kapott cápát a Balatonból (1. kép)! A fotón fehér cápát (Carcharodon carcharias) látunk, és nem bikacápa! A bikacápa orra ugyanis lekerített, hátának sötétje folyamatosan megy át a hasi oldal felé világos árnyalatába, és nem éles határvonalal, mit a fehér cápa esetében, továbbá ornyílásaik és fogazatuk is különbözik (2. kép). És a fotó eredeti forrása is meglehetősen interneten, azt nyílt-tengeri környezetben készítették.

Volt valaha egy nagyszerű magyar tudományos ismeretterjesztő folyóirat, „A

Tenger”. A folyóirat jóval az I. Világháború előtt indult, és folyamatosan megjelent egészen 1945-ig, hiába nem volt már számunkra később Dalmácia és Magyar Tengermelék. Entz Géza, Hankó Béla, Leidenfrost Gyula és sok más híres tudós közölt színvonalas cikkeket a folyóiratban az Adria biológiájáról, hajóskapitányok a tengerészet kalandjairól, és azon ritka esetekről, amikor cápákkal találkoztak az Adrián! A világon összesen 390 cápafaj él. Közülük negyvenhét faj fordul elő a Földközi-tengerben, és tizenhárom az Adriában. De az adriaiak zöme csak szóróványosan, véletlenül merészkedik oda. Ezért mindig is nagy esemény volt, ha az Adriából egy-egy szürke-, vagy pörölycápát kifogtak a halászok, vagy a Monarchia hadihajói. De például, a Quarneróban fogott emberevő cápát is Fiuméba viték, és tették partra a nép legnagyobb ámulatára. Egy korabeli lajstrom szerint a következő tárgyak kerültek elő az elfogott adriai cápa gyomrából: bádógból való konzervdoboz, csat, horog, vaskarika, sörös palack, kés, rézpénz, továbbá nadrágszija, egy cipő és egy sapka bőrmaradványai, ruhafoszványok, kavics, fadarab, edényeserép, egy darab lánc, egy ép állapotban levő, bádógból való vízmerítő veder, egy félig megemészett juh. 80%-os vásárlási kedvezményre feljogosító magyar kupont azonban a mai napig sem találtak. Ami késik, nem múlik!

Prof. G.-Tóth László, DSc

MTA, BLKI, Tihany



BALATONFÜRED



Részletes leírás és sok kép:
www.immoingatlan.com/28579
Telefon: +36 30/639-53-18

Balatonfüred egyik legjobb helyén 6608 m²-es ősparkban, panorámás, 40 szobás ingatlan, étteremmel, konyhával, konferencia teremmel, lifttel a Balatontól 350 méterre most -áron alul- eladó.

Irányár: 230.-MFt+ÁFA
Befektetésnek is kiváló!

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Balatonfüred Város Önkormányzata pályázat útján kívánja értékesíteni a Balatonfüred, Jókai u. 10. sz. alatti 679/1 hrsz-ú „kivett lakóház, udvar” megnevezésű ingatlanát.

A megajánlható legalacsonyabb vételár nettó 28 000 000 Ft+áfa.

Részletfizetés esetén a vételár teljes kiegyenlítéséig az eladó a tulajdonjogát fenntartja.

A pályázat eredményéről a képviselő-testület dönt a megajánlott vételár és a fizetési feltételek figyelembe vételével.

Részletes pályázati kiírás, valamint egyéb információ a Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási Osztályán (Balatonfüred, Szent István tér 1. 25. szoba Tel.: 87/581-246) beszerezhető.

A pályázat benyújtásának helye:

Polgármesteri Hivatal Balatonfüred, Szent István tér 1. Vagyongazdálkodási Osztály 25. sz. iroda.

A pályázatot zárt borítékban kérjük benyújtani.

A pályázat benyújtásának határideje: 2011. augusztus 31. szerda 16.00 óra.

Balatonfüred Város Önkormányzata

Kitalált zongorák – Újabb tárlat a Vaszary Villában



Barabás Márton 1952-ben született. A Képzőművészeti Főiskola festő szakán végzett, mesterei Kádár György és Kokas Ignác. Számos egyéni és csoportos kiállításon vett részt. A tradicionális olajvászon festmények mellett mindig is vonzották a síkból kilépő kompozíciók, a zongoraalkatrész konstrukciók a nyolcvanas évek óta kísérik alkotómunkáját. 1999-ben Munkácsy-díjat kapott. A *Talált és kitalált zongorák* című tárlat december végéig tekinthető meg a Vaszary Villában.

Önmagukba visszahajlított zongora billentyűzetek, filckalapácsokból és húrokól alkotott spirálok, díszes kottatartók a falakon. Különleges kiállítás nyílt a Vaszary Villában. Barabás Márton kidobott, leselejtezett zongorákból és azok alkatrészeiből teremtetett új világa költözött be a galéria ódon falai közé.

„Tanultam zongorázni, beleakadtam ebbe a hangszerbe többször is. Egyszer Kaposváron találtam egy kidobott zongorát, akkor még nem volt kész semmi bennem, hogy a hangszer me-

chanikájából bármit is csináljak, ez csak később állt össze. A zongora roppant absztrakt tárgy, fantasztikus erejű kifejező eszköz, két-három billentyű képes megidézni az egész hangszert, ami egyben az emberi eszközkészítés egyik csúcspontját is megtestesíti. És gondolkodunk a billentyűk által intonált zeneiségre, a

különös ritmusra, az ellentétekre, és figyeljünk a hangszer anyagára, az elefántesontóra, az ébenfára is. A zongora lehetőséget ad arra, hogy a kép felületén több szólamot képezzek. Mostanában inkább konstrukciókat készítek” – vélekedik maga a művész, aki talált már hangszert lomtalanításkor, erdő szélén behavazva, iskola

pincéjében penészedve, de muzikusoktól is kapott számukra már használhatatlan zongorát.

Barabás Márton a szétszedett zongorával, szokatlan konstrukcióival új összefüggéseket tár fel. A hangszer eredeti funkciójától elszakadva, a töredezettségéből, a hasznavehetetlenségéből egy új szellemi és esztétikai tartalmat alkot. A kiállításon a már említett zongoraalkatrészekből készített spirális és csillagformák, a meghajlított klaviatúrák mellett kottatartó gyűjtemény és rézbetétes hangszercímek is láthatók.

Martinovics

A Hímző Műhely újabb sikere

A népművészet mint elődeink hagyománya, a herderi gondolat szerint egyet jelent a népköltéssel. Egy népnek hagyomány hiányában nincs esélye az életre, mert a megtartó múlt nem tette erőssé és összetartozóvá. A népi hagyományok őrzésének nemcsak nálunk, hanem szerte a világon mély, kultikus értelme van.

Minden népnek megvan a maga hagyománykincse, és amikor ezt ápoljuk, az élet sokszínűségét védjük. Műveltségünkhöz hozzátartozik, hogy ismerjük, szeressük és becsüljük a népművészetet és megőrizzük azt a következő nemzedék számára.

Ezt teszi lehetővé A Magyar Kézműességért Alapítvány is, amelynek 1994 óta célja a magyar kultúra szerves részét képező kézműesség bemutatása, a szakma fenntartása. A Magyar Kézműesség -2011 és A négy évszak kézműves szemmel című pályázaton a Balatonfüredi Örökségünk Hímző Műhely ebben az évben is részt vett. A gondos, alapos munkával elkészített székely kőtényekkel induló műhely vezetője Szuper Miklósné népi iparművész, az alkotók: Bokor Beáta, Csima Gáborné, Erdélyi Béláné, Molnár Józsefné, Nagy Károlyné, Sándor Istvánné, Soly-

mos Gyuláné, Szalai Gáborné, Széplaki Józsefné. A seregszemle fő témája a négy évszak megjelenítése a kézműességben. Az évszakok a népi kultúrában különösen kedvelt téma, hiszen váltakozásuk a folyamatosságot, a születést, az enyészetet, vagyis magát az életet

Székely kőtényekkel indultak a Fürediek a kézműves pályázaton

jelentik. A 234 alkotó mintegy 400 kézműves munkáját felvonultató tárlat anyagát A Magyar Kézműességért Alapítvány (AMKA), az Ipartestületek Országos Szövetsége (IPOSZ)

és a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara Kézműipari Tagozata által kiírt pályázatra beérkezett alkotásokból válogatták ki a Hagyományok Háza, valamint a Magyar Művelődési Intézet és Képzőművészeti Lektorátus munkatársai. A városligeti Vajdahunyad várban, a Mezőgazdasági Múzeum földszintjén augusztus 7-ig látható kiállítás, a kézműves technikák szinte teljes tárházát felvonultatta.

A tárlat üzenete József Atilla szavaival: „A népművészet a felgyülemlött jelenlevő múlt, hatékony emlék, mely irányítja a jövőt.”

Bokor Beáta
a hímzőműhely tagja

OLVASÓI LEVÉL

Kirándulás partiumba

A Balatonfüred – Kovászna Testvérvárosi Egyesület tagsága úgy döntött, hogy az idén is szervez kirándulást Erdélybe. A választás Partiumra esett, erre az irodalmi emlékekben és természeti szépségeiben oly gazdag vidékre. Június 20-án a 47 utassal és 2 sofőrrel utazott 7 diák is az Eötvös Loránd Általános Iskolából, Szücsné Sallai Margit vezetésével.

Első megállónkon, Nagyváradon, Kissné Hevesi Edit kalauzolásával megcsodáltuk a püspöki székesegyházat és palotát, gyönyörködtünk a belváros épületeiben, az Állami Színházban és a Sas Palota színes üveglakokkal díszített passzázsában.

A Király-hágónál egy szusszanásnyi időre álltunk csak meg, majd Kolozsváron még egy vilányfényes sétálás is belefért az esténkbe.

Másnap idegenvezető segítségével ismerkedtünk a város nevezetességeivel, jártunk a Házsongárdi temetőben is. Délután nagy élmény várt ránk Tordán. A sóbánya hatalmas méreteivel, liftek, szórakoztató óriáskerékekkel, csónakázási lehetőséggel és ragyogó világítással álmélkodásra készítette az egész csapatot. A jó hangulatú idegenvezetés csak fokozta bámulatunkat, alig akartunk feljönni a föld felszínére.

Este a Szent Kamill Szociális Otthon idős, mozgás- és értelmi sérült lakóinak adtak a gyerekek műsort. Korabeli ruhákban reneszánsz táncokat mutattak be, majd Korcsog Anna éneke után moldvai táncokat láthattak az otthon lakói és a csoport tagjai. Közös táncmulásra is volt lehetőség. A nagyszerű műsor után átadtuk az otthon vezetőjének Füredről hozott ajándékainkat. Elbűsúzva az otthon lakóitól sokan éreztük úgy, hogy mi kaptuk a többit az este folyamán.

A következő napon Zsibón és Zilahon a két Wesselényi (apa és fia) emlékét idéztük, majd lerőtük tiszteletünket az Ady szobornál.

Krasznán Erdély állatrajzokban leggazdagabban díszített fakazettás református templomában jártunk, ahol a tiszteletes úr érzelmekben és optimizmusban gazdag idegenvezetése nagy hatással volt a hallgatóságra. Következő állomásunk Ákos volt, itt a kéttornyú, monumentális méretű, vakolatlan vöröstéglás református templomot csodáltuk meg. Szatmárnémeti főterén egy órát ki-ki kedvére tölthetett; ki várost nézett, ki vásárolt, ki sörözött,

az ügyesebbje mindhármat.

A negyedik napon Máramarosban ismerkedtünk Nagybánya gyönyörűen rendbe hozott belvárosával, majd a Képzőművészeti múzeumban a Nagybányai Művésztelep alkotóinak képeit csodáltuk meg. Koltón elhelyeztük koszorúnkat Petőfi Sándor és Szendrey Júlia szobránál, Anna elszavalta Petőfi itt írt versét, majd megnéztük a Teleki kastélyban a kiállítást. Délután meglátogattuk Szaplancán a Vidám temetőt, majd este Máramaroszigeten vidám műsorral, dallal, tánccal szórakoztatták a gyerekek a nézőközönséget. Sikertült néhány tánclepetést is megantánítani a vállalkozó kedűeknek. Igyekeztünk már csak a hangulat volt nagyobb, de megállapítottuk, hogy még sok a tanulni való, így ismételnünk kell ezeket az alkalmakat.

Utolsó napon Nagykároly belvárosában Kaffka Margit és Petőfi



Sándor emlékhelyeket néztünk meg, majd Érsemjénben Kézinczy szülőházát kerestük fel. Mellszobránál elénekeltük a himnuszt, majd koszorúval tisztelegtünk emlékének.

A kirándulás sikeréhez a jó időn túl Tilhof János is hozzájárult, hisz lehetővé tette, hogy Erdély szerte gyarapítsuk a füredi olaszrizling jó hírét. Az időnként fellépő nyelvi nehézségeken Pusztai Adrienn segítségével tudtunk túllépni. Köszönet a gyerekeknek és felkészítő tanárjainknak, hisz végig jókedvű, aktív, fegyelmezett résztvevői voltak a csoportnak és műsorukkal joggal arattak nagy sikert.

Kirándulásunk során sok szép dologgal ismerkedtünk meg, de legalább ugyanannyi megtekintésre váró hely maradt még. Ha ez hiányérzetet okoz valakinek, ne fogja vissza magát, hanem térjen vissza minél hamarabb Erdélybe!

Veöreös György
szervező

Elismerte ügynök múltját Simon Károly

Simon Károly a város első szabadon választott polgármestere lemondott díszpolgári címéről, elismerve ezzel, hogy a nyilvánosságra hozott ügynök múltja igaz, miután egy internetes portál közzétette az erről szóló dokumentumokat.

Simon Károlyt (1932, Balatonarács) Sulyok Péter fedőnéven 1961-ben szervezte be a BM, és éveken át dolgozott ügynökként. A válogatott vitorlázót, a balatonfüredi hajógyár egykori főmérnökét, a város 1990 utáni polgármesterét 2008-ban Füred díszpolgárává avatták.

A városban óriási felháborodást és csalódást keltett az ügy, több az iratokon olvasható érintett vagy leszármazottja kérére a dokumentumokat a levéltárból. A 300 oldalas iratanyagot elhosszadalmas megszerzésre, az érintetteknek egy-két hónapos türelmét kérte az Állam-

biztonsági Szolgálatok Történelmi Levéltára (www.abtl.hu)

Simon Károly a Füred Televízióhoz az alábbi nyilatkozatát juttatta el, ugyanakkor ígéretet tett, hogy ha kezében lesznek a dokumentumok, a kamera előtt válaszol kérdéseinkre.

Csorba Kata

TISZTELT ÉRINTETTEK!

Elismerem, hogy a nyilvánosságra hozott ügynöki múltam igaz. A nyilvánlag látható dokumentumok valóban és cenzúrával kívánok minden érintettől tisztázni elzártságát és becsületét kéri. Annak idején 1990-ben hibásan döntöttem úgy, hogy a közelében kívánok szerepelni és dolgozni, ezen tevékenységemből származó minden kártérítésemről és funkcionálom lemondok.

A történeteket ugyan tisztán szívvel megbántam és sajnálom, de nem tudok már változtatni.

A lelkiismeretemen saját magamnak kell szembeszénnem.

Tisztelettel:
Simon Károly
Balatonfüred, 2011. július 18.

Élet a balatonfüredi légimentő bázison

A nyári időszakban a városban és a környéken szinte mindennapos látvány az égen szálló sárga helikopter. A gyerekek egyik nagy kedvence, de a felnőttek is felkapják a fejüket, és örömmel nézik a fejük fölött haladó vasmadarat.

Magyarországon összesen hét légibázis működik, az egyik Balatonfüreden. Az ügyeleti idő napkeltétől napnyugtáig tart, a nyári időszakban reggel hattól este nyolcig, a téli hónapokban reggel nyolctól délután három óráig. Nyáron általában naponta több feladatra is felemelik a mentőhelikoptert, a téli időszakban viszont napok telhetnek el munka nélkül. Hogy mi a sok és mi a kevés, természetesen relatív, hiszen a sérült szempontjából egy felszállítás is sok, viszont a mentésben részt vevő csapat lételemé a segítségnyújtás. Mindannyian megszállottak, nagyon szeretik a munkájukat.

A 104-es hívások az ország területéről a legközelebbi megyei mentőirányító csoporthoz futnak be. Minden megyében működik mentőirányító csoport, ők adják az esetfeladatokat, ilyenek a roszkullétek, balesetek. Vannak ún. szekunder transzport feladatok, amilyenek nem esetfeladatok, hanem egyik kórházból egy másik kórházba történő szállítást jelentik, utóbbi feladatokat a Budapesten működő központi irányítócsoporthoz engedélyezi. A budaörsi légibázison lévő koordinátor szervezi a mentőhelikopterek repülését – avat be a részletekbe dr. Németh Balázs mentőorvos, aki főállásban Nemesvámos háziorvosa, a mentőhelikopterezés másodállás és persze nagy szerelem számára. Orvos édesapja példáját követve, az ő hatására kezdett el még egyetemista korában mentőzni iker-testvérevel együtt. Akkoriban az esetkocsin megszerette ezt a munkát, és onnan már csak egy lépés vezetett a légimentőkhöz, ahol 1999 óta dolgozik. – Ha egy mentésirányító csoportban felmerül a helikopter iránti igény, a koordinátor dönti el, hogy az adott helyszínre melyik légimentőbázisról küldi a helikoptert, melyik gép ér oda legrövidebb idő alatt. A koordinátor információval rendelkezik az aktuális időjárásról, a baleseti helyszín távolságáról, domborzati viszonyairól, a helikopterekben lévő üzemanyag mennyiségéről, az aktuálisan a levegőben

lévő gépekről. Mindezek figyelembevételével dönt, hogy melyik bázist riasztja, melyik mentőhelikoptert küldi a helyszínre. Arról, hogy a beteg végül melyik gyógyintézetbe kerül, arról a helyszínen lévő személyzet és az irányítócsoporthoz közösen dönt.

A mentést kötelező protokoll szabályozza. Kötelező – akár több – mentőhelikopter riasztása légijármű balesete esetén, illetve ha megközelíthetetlen, vagy földi mentőjárművel nehezen megközelíthető a baleseti helyszín. Riasztják a helikoptert tömeges balesetek esetén, amikor a sérültek feltételezett állapota indokolja a magasabb szintű ellátást, illetve ha nem áll rendelkezésre annyi földi mentőerő, ami el tudná látni a sérülteket.



Ha nem tudnak negyed órán belül megfelelő szintű földi egységet küldeni a beteghez, abban az esetben is helikopteres mentés történik. A füredi helikopter nem csak Veszprém megyét látja el, számos feladatuk van Somogy megyében és Zala megyében is, de nem kizárt, hogy távolabb is mentenek. A pécsi kórházba például huszonöt perc alatt ér oda Balatonfüredről a légijármű.

László Ferenc pilótától extrém esetek után érdeklődöm. – Számos helyzet adódik egy-egy le- és felszállítás alkalmával. Előfordult már olyan is, amikor nem tudunk leszállni. Ha a pilóta úgy ítéli meg, hogy nincs biztonságos hely a leszállásra, akkor a helyszíntől távolabb teszi le a gépet és a sérülthez való eljutáshoz segítségül hívják a tűzoltókat, rendőröket, vagy akár gyalogosan közelítik meg a helyszínt. Az esetek kilencven százalékában azért közvetlenül a sérült közelében le tudunk szállni – mondja megnyugtatóan. Nehéz, ha tömegben, például strandon kell letenni a gépet. Egy zsúfolt helyszínen az emberek biztonsága a legfontosabb, lehetőleg minél rövidebb idő alatt kiürítsék a helyszínt, alkalmassá tegyék a helikopter fogadására.

Volt rá példa, hogy strandra kellett men-



a hibalehetőség, de mindannyian arra törekszünk, hogy ez minimális legyen – veszi át a szót Nyulasi László, balatonfüredi bázisvezető. A mentőszakápoló 1998 óta az Országos Mentőszolgálatat füredi állomásán dolgozik, 2006 óta Magyar Légimentő Nonprofit Kft. balatonfüredi légibázisának vezetője. A kiválóan összehangolt munka, a dolgozók megfelelő szakmai felkészültsége és a jó műszaki állapotú helikopter együttesen hozzájárulnak a mentés sikerességéhez. A füredi bázison nyolc orvos és nyolc mentőápoló dolgozik, közülük néhányan más bázisokon is teljesítenek orvosi feladatokat. Sajnos ma az egészségügyben kevés a személyzet, így nem ritka, ha egy Füreden dolgozó orvossal vagy ápolóval a sármelléki vagy akár a szentesi légibázison találkoznak. Az orvos állásokat egyébként folyamatosan hirdetik, de hosszú képzési idő vezet odáig, míg valaki ebben a munkakörben dolgozhat. Az ápolók és az orvosok évente, kétfévente speciális képzéseken vesznek részt, ez az alapfeltétele annak, hogy mentőhelikopteren dolgozzanak. A mi munkánkban különö-

sen nagy jelentősége van az egész életen át tartó tanulásnak. Mennyire van utánkövetés ezen a pályán? – Ha számunkra érdekes az eset, szeretnénk tudni, hogy mi a munkát végeztünk a helyszínen, mennyire volt helyes, amit feltételeztünk a beteg állapotával kapcsolatban, illetve hogy milyen irányban változott az állapota, akkor gyakran utána érdeklődünk a kórházban – tájékoztat Nyulasi László. És hogy mennyire jellemző a köszönet az emberek részéről? Meglehetősen ritka, de olykor kapunk köszönőleveleket, sőt előfordult olyan is, hogy személyesen kereste fel a légimentő bázist a már felépült beteg, és ez nagyon jóleső érzés. A bázisvezetőnek ez a kapcsolatban egy szívmengető emlék jut eszébe: talán három évvel ezelőtt egy augusztusi napon az ügyeleti idő lejártakor még bent maradtunk a bázison, amikor érkezett egy hívás, súlyos motoros baleset történt Badacsonytomajnál. Egy pillanatig sem volt kérdés, hogy munkaidő után felszálljunk-e, egyöntetően rábólintottunk. A súlyosan sérült fiatal hölgyet a helyszíni ellátást követően a győri kórházba szállítottuk. Hosszú idő elteltével egy közösségi portálon a hölgy saját maga kereste fel a füredi légibázis személyzetét, majd személyes látogatást is tett, azóta is

betekintenének az ott folyó munkába. Kimondottan nyílt napot nem tartanak a füredi heliporton, de az ajtó mindenki előtt nyitva áll, szívesen fogadják a látogatókat, amikor épp a földön vannak és nem kapnak hívást – tudom meg a bázisvezetőtől. Nyulasi László búcsúzóul egy közelgő nagy rendezvényre hívja fel a figyelmet: a Magyar Légimentő Nonprofit Kft. a közeljövőben rendezi meg harmadik országos légimentő vándorgyűlését. Az elsőt Miskolcon, a másodikat Debrecenben tartották, az idén Balatonfüred ad otthont a háromnapos rendezvénynek. A szeptember 9-11. közötti esemény célja a munkánk szakmai színvonalának emelése, népszerűsítése, bemutatása. A programon bárki részt vehet, de tapasztalataink szerint nagyszámú egészségügyi dolgozókat hallgatják az előadásokat.

A Balaton Szabadidő- és Konferencia Központban tartandó eseményen nívós szakmai programokra számíthatnak az érdeklődők. A vándorgyűléshez híven a szervezők igyekeznek az adott terület sajátosságait is bemutatni, így Füred esetében a vízimentés, a vízből mentés, a külön szecióban zajlik majd. Az érdeklődők a részletes programról a www.légimentok.hu oldalon tájékozódhatnak.

Szücs Zsuzsanna

Sokan nincsenek is tisztában a sárga helikopter funkciójával, általában örülnek és gyakran integetnek a szárazföldről. Ez nagyon megtévesztő, főként ha egy kisebb településen vagy strandon mindenki integet. Éppen ezért egy megszokottól eltérő jelzés, akár egy fehér lepedő nagy segítség lehet a légimentők és a pilóta számára, hogy a levegőből könnyedén beazonosítsák a sérült pontos helyét.



tartjuk vele a kapcsolatot. Bár mindenki a pozitív kimenetelű eseteket eleveníti fel szívesebben, adódik azonban olyan is, ami a rutinos mentőket is megviseli, ilyenek a gyereksérültek, a gyerekbalesetek. Dr. Németh Balázsban még elevenen él a két hónappal ezelőtti pápai eset, ahol egy tízhetes csecsemőt elesztettek újra. Több mint másfél órán át küzdöttek a csöppség életéért, sajnos sikertelenül. – Nem jó szívvel gondolunk vissza az értelmetlen halálesetekre sem, ahol fiatalok halnak meg értelmetlen ok miatt közúti balesetekben – teszi hozzá.

Talán sokakban felmerül a gondolat, hogy közelebről is szemügyre vennék a légijárművet, sőt akár szívesen tennének látogatást a légibázison,



Az én saját Vaszary-villám

Múzeumpedagógiai tábort tartottak a közelmúltban a Vaszary-villában, melynek zárásaként kiállították a résztvevők munkáit.

A cél, hogy beszoktassák a gyerekeket a múzeumok, galériák világába az egyhetes tábor szervezői tökéletesen elérték, néhány nap elteltével a táborozók már magabiztosan jöttek-mentek a Vaszary-villában, magukénak érezték az épületet. A tábor vezetői, az ízigvérig pedagógus Sinkó István, képzőművész, tanár és Tóth Györgyi, múzeumpedagógus tudatosan figyeltek arra, hogy ez így legyen, ezért a padlásról a pincéig bejárták a galériát, térképet készítették az épületről, végignézték a tárlatot, megnézték a „hamisítottak”, lerajzolták a parkot. – Nemcsak a témákban, hanem az eszközök kiválasztásában is a változatosságra törekedtünk – mondta Sinkó István –, dolgoztunk ceruzával, festettünk, makettet készítettünk, valamint igyekeztünk arra ambicionálni a gyerekeket, hogy ne csak azt próbálják visszaadni, amit látnak, hanem formálják a műveket saját arcukra. Az egyik nap saját múzeumot kellett készíteni dobozból, itt mindenki a saját fantáziájára kellett, hogy hagyatkozzon, így készült egy tengeri



ri múzeum, szörnybába múzeum és cukrász múzeum is. Nálunk a kreativitás volt az elsődleges, a téma pedig azért koncentrált a képzőművészetre, mert igazodtunk a ga-

leria jelenlegi tárlatához, ha más kiállítás lett volna, akkor más, hogy állítjuk össze a tematikát is. Úgy éreztük, hogy sikeres volt a tábor, hisszük, hogy a gyerekek ezek után

könnyebben rávehető arra, hogy múzeumba, kiállításra menjenek, megismertettük őket olyan fogalmakkal is, mint tárlatvezetés, restaurálás, kiállítás-rendezés. Két éve vetődött

fel, hogy egy kimondottan múzeumpedagógiai tábort hirdessenek meg a Vaszary-villában miután több múzeumpedagógiai foglalkozást is tartottak itt és a városi múzeumban. Tavaly ezt nem sikerült megszervezni, idén azonban nagy sikere volt, 9-10 gyerek volt várolistán. A tábor befogadóképessége korlátozott, helyszüke miatt legfeljebb 25 gyerek vehetett részt. A 4-13 éves óvodás és iskolás egyharmada volt füredi, a többiek a fővárosból, Veszprémből és környékről jöttek. – Jövőre ismét meghirdetjük a tábort – mondta Tóth Györgyi –, és talán lesz annyi jelentkező, hogy több csoportot tudunk indítani, így a korosztályok szerint be tudjuk osztani a gyerekeket.

Gaál Júlianna

OLVASÓI LEVÉL



Hagyományörzők Erdélyben

„Három év munkájáért jutalmul / a szép Erdélybe utaztunk / A reformkori Magonc csoport, / azaz a kilenc kis tanonc.” – emlékszik vissza Sándor Bálint, a kilenc kis tanonc egyike arra az erdélyi kirándulásra, melyet a balatonfüredi Reformkori Hagyományörzők Társaságának Magonc csoportja szervezett június 28-tól július 5-ig. A több száz kilométeres úton idegenvezetőnk, a hely- és nyelvismerettel rendelkező Székelyföldről elszármazott Madaras Csaba volt.

A jutalom kirándulás nemcsak a szépség befogadásáról, az egymáshoz való alkalmazkodásról, összekovácsolódásról, a történelmi, irodalmi ismeretek bővítéséről és tapasztalásunk gyarapításáról, hanem a tudásunk átadásáról is szólt: Ennek jegyében tartottunk rendhagyó történelemórát a gyergyószárhegyi Lázár-kastély lovagtermében. Viselettörténetet, reformkori oskolai oktatást, társasági élet kis szeletét – Savanyúvíz, azaz Füred nyári életét – korabeli versek, írások segítségével mutattuk be. A prózai részeket gitár, tánc és trombitaszólok színesítették. Portik Irénnek, a Városi Könyvtár igazgatójának jóvoltából ajándékunkra ajándékkal feleltek vendéglátóink. Ezt pecsételte meg a Székely-himnusz közös eléneklése, mely után a sóhaj, a könny és a csönd magáért beszélt. Hasonló felemelő érzésben volt részünk a gyergyószentmiklósi katolikus templomban is.

Hagyományörző csoport lévén, koszorúval illetve nemzeti színű szalaggal róttuk le tiszteletünket Erdély nagy alakjainak emlékhelyeinél: Benedek Elek szobránál Kisbaconban, Tamási Áron sírhalmánál Farkaslakán, Szejkefűrdőn Orbán Balázsnak, a „legnagyobb székelynek” a sírjánál és Mátyás király szülőházánál, Kolozsvárott.



Persze a természet kínálta látnivalók sem hiányoztak programunkból. Feledhetetlen élményt jelentett a történelmi Erdély legfejlettebb városának, Brassónak a megtekintése a drótkötélpályás felvonóról, az ún. telecabináról.

Ugyanazt láthattuk, amit egykoron Orbán Balázs is: „Alig lehet oly kies és oly meglepően szép fekvést képzelni, mint aminő Brassóé, úgyhogy Európában kevés szárazföldi város van, mely vele a fekvés szépségére nézve versenyezhetne.” Nemcsak Erdélyben, hanem a világon is egyedülálló hangulatot áraszt a Békás-szoros az Oltárkövel és a Pokol Torkával. Ezt érezhette meg Szita Tamás magonc is: „A Békás-szoros volt a legszebb / Fölöttünk a magas hegyek /

Fölmentünk a Kis-Cohárdra, / Aztán bedőlünk az ágyba.” A természet csodálatos alkotása a Parajdi Sóbánya is. S fekvés tekintetében különös varázsa van Korondnak is. Sajnos a híres fazekas város termékei között azonban egyre több a silány áru!

Aki Erdélyben jár, annak része lesz az utánozhatatlan vendégszereteten, ahogy ezt Óry Fanni is megtapasztalta: „A panzió gyönyörű volt, tiszta, barátságos, a személyzetrel nem is beszélve. Nekem nagyon tetszett a táj, de legjobban a virágos rétek. Hihetetlen, hogy milyen zöld ott minden”

Azért, hogy mindezt láthattuk, itt mondok köszönetet a Magonc csoport nevében a támogatóinknak, továbbá sofőrünknek, Albert Józsefnek is. Reméljük, hogy Isten segítségével jövőre ismét eljuthatunk a határainkon túlra.

hagyományörzők

Kékpánflika megfelelő szélben



A füredi móló elé kitűzött rajtvonalon a mini Kékszalagon vagyis a Kékpánflika ifjúsági vitorlásversenyen 118 hajó gyülekezett. Kettes erejű keleti-délkeleti szél fújt, így hát a hajók a pályaversenyektől eltérő módon bő szélben, raumolva rajtol-

tak. Ez szokatlan lehetett a cirkáló rajtkokhoz szokott fiataloknak. Ennek ellenére nagyon fegyelmezetten és jól indult el a mezőny a Balatonfüred-Tihany-Balatonfüred Hajó. Az abszolút győztes a 420-as hajón vitorlázó páros Kerekes Zsombor és Rác Dorka lett.



Kész az új BFC klubház

A Balatonfüredi Futball Club 2008-ban értékesítette a Fűrődő u. 34. szám alatti ingatlanának kb. 40 százalékát egy ingatlanfejlesztő cég részére.

A befolyó vételárból két nemzetközi méretű labdarúgó-pálya építését 2008 októberében kezdték meg, de a munka a rendkívül zord téli időjárás miatt három hónapot csúszott.

Végül a megvilágított műfüves labdarúgó pályát 2009. júniusában adták át, az élőfüves labdarúgó pálya befejezését 2009. augusztus 11-én az Újpest FC NB I-es labdarúgó csapatával vívott barátságos labdarúgó mérkőzéssel ünne-

pelte az egyesület. A klubház kivitelezését a következő év januárjában kezdték meg, ám az építkezést, ahogy fogalmaznak „kényszerű okoknál fogva” új kivitelezővel csak október hónapban tudták folytatni.

De minden jó, ha jó a vége, idén nyárra elkészült a 650 m² alapterületű klubház, amely az MLSZ előírásai szerint a jelenlegi NB II indulási feltételeknek is maradéktalanul megfelel.

Az épületben négy játékos öltöző, játékvezetői öltöző, szertár, orvosi szoba, masszáz szoba, pihenő szobák, taktikai szoba és iroda van. Az épület fűtés-hűtés rendszerét – megújuló energia felhasználás – a

legkorszerűbb légszivattyú biztosítja.

Az új klubházat augusztus 10-én az egyesület a Fradival avatja fel, amikor a felnőtt labdarúgó csapat a Ferencváros NB I-es labdarúgó csapatával vív barátságos mérkőzést.

A multifunkciós műfüves sportpályát és a műfüves lánthez tartozó pályát, továbbá a sporttelep parkosítását ez év őszére tervezik az új sportfinanszírozási törvénynek köszönhetően, élve az azzal a lehetőséggel, hogy július 1-től a cégek társasági adójuk 70 százalékaival ún. csapatportokat (foci, kézi, kosár, vízilabda, jégkorong) művelőegyesületeket támogathatnak.

csk

Megkezdte a felkészülést a Balatonfüredi FC

Zuhogó esőben, némi széllel támogatva adott interjút lapunknak Lantai Balázs a Balatonfüredi FC vezetőedzője, akivel a felkészülés kezdetén beszélgettünk.

– Mikor volt az első tréning a stadionban, és mi minden vár rátok az elkövetkezendő hetekben?

– Július 11-én kezdtük meg a felkészülést. A vezetők az átigazolások után határozzák meg a célkitűzést. Célnk, hogy minőségi labdarúgókkal megerősítsük a klubot. Az első hét a ráhangolódás hete volt, majd Csornán részt veszünk egy tornán (a háromcsapatos futballtor-

na lapzártánk után ért véget szerk.). Ezután edzőmérkőzések sorozata következik, és nem tagadjuk, hogy nagyon várjuk a Ferencváros elleni találkozót, de leginkább a szezon kezdetét, ami augusztus 20-án lesz.

– Kik távoztak és kik érkeztek a csapathoz ebben a szezonban?

– Folyamatosan alakítjuk a csapatunkat. Eddig Kovács Gábor, Gosztola Zsolt, Varga Szabolcs, Sipos Martin, Marton Bence, Nagy Károly és Gál Krisztián távoztak, helyettük Kis Márton, Boromissza Gábor, Fehér Kornél és Babik András érkeztek.

– Bár csupán edzőmérkőzésnek számít, de a Fe-

rencváros ellen mennyire lehet felkészülni?

– Mindenképpen egy különleges mérkőzés lesz, hiszen Magyarország legnépszerűbb csapatát fogadjuk. Nagy élmény lesz ez nemcsak a szurkolóknak, hanem a játékosoknak is, és természetesen az edzőknek, vezetőknek egyaránt. Az, hogy ilyen nivós mérkőzést sikerült összehozni a vezetőinknek, jelzi, hogy az egyesületünk jó úton halad, egyre többen számolnak velünk. Természetesen nekünk nem a Fradiból kell majd felkészülnünk, hanem az aktuális ellenfeleinkből a bajnokság során.

Szendi Péter

Eldőlt – jön a Fradi!

Hosszas egyeztető tárgyalások után Fülöp Zoltán szakosztályvezető örömmel újságot, hogy Magyarországnak legnépszerűbb csapata, a Ferencváros augusztus 10-én (lapzártánk) Balatonfüredre látogat.

– A Fradi továbbra is az egyik legnépszerűbb csapatnak számít hazánkban, főleg most,

hogy a nemzetközi porondon is megméreteti magát. Januártól folytatólag a tárgyalások az FTC vezetőivel, és végre sikerült feltennünk az i-re azt a bizonyos pontot – avat be a részletekbe Fülöp Zoltán.

A szakosztályvezető miközben végigkísér a klubházban, egyfolytában meséli, hogy ez az épület mekkora értéke Balatonfürednek, hiszen végre az

európai normáknak megfelelő klubházban fogadhatják a vendégszereplőket és a játékosokat. Nem tagadja, egyik álma valósult meg azzal, hogy a régi, elavult, szocreál épület elé felépítették ezt az impozáns klubházat. Annak meg kifejezetten örül, hogy az Újpest után a Ferencvárost is vendégül látják Balatonfüreden, egészen pontosan augusztus 10-én, 17.00

órától. Reméli, hogy jó idő lesz, és sokan látogatnak ki majd a stadionba. A főmérkőzés előtt a füredi fiatalok a Siófok csapatával mérkőznek meg.

A beszélgetés egy profán kérdéssel zárult, miszerint terveznek esetleg egy „vált klubház lebontó mérkőzést” is. A füredi vezető mosolygott ugyan, de nem zárkózna el ettől.

Szendi Péter

Száz éves a magyar golf

Európa-bajnoksággal ünnepeltek az udvari pályán

A Magyar Golf Szövetség a sportág hazai születésének 100. évfordulója alkalmából centenáriumi ünnepséget szervezett, amellyel egyben kezdetét vette az European Young Masters, a 16 éves aluli golfozók Európa-bajnoksága is.

A tavalyi balatonudvari Royal Balaton Golf & Yacht Clubban rendezett európai bajnokság sikere miatt az európai szövetség 2011-ben is Magyarországnak adta meg a szervezés jogát. Idén huszonkilenc ország százharom versenyzője mérte össze tudását Európa egyik legszebbnek tartott pályáján július 21-e és 24-e között. A magyar válogatott színeiben Rózsa Csilla, Rakamazi Balázs és Horváth Marcell lépett a pályára.

A Magyar Golf Szövetség az utánpótlás bázis megteremtése érdekében több mint tíz éve működteti junior programját. Cél, hogy sikerüljön bevezetni az iskolákban is a golf oktatást, hogy azok, akik kedvet éreznek hozzá, kipróbálhassák a sportág alapjait már a testnevelés órák keretei között is.

Az esemény kiemelkedő helyet foglal el az európai golf versenynaptárban, s jelentőségét mutatja az is, hogy a junior Európa-bajnokságra hazánkba látogattak az Európai Golf Szövetség vezetői is, többek között Gonzaga Escauriaza elnök.

A 2011. évi European Young Masters versenyen remek eredmények születtek. A játékosokat ideális golf idő fogadta, a pálya világvizonylatban is remek állapotban volt.



Az utolsó nap legnagyobb meglepetése a spanyol csapat női játékosa, Clara Baen volt, aki a 15-ös szakaszon hole in one-t ütött. A fiúk versenyét kiváló játékaival a francia Kenny Subregis

nyerte. Őt a német Kai Kürschner (+7 ütéssel) és a norvég Kristoffer Ventura (+7 ütéssel) követte. A lányoknál Horváth Marcell szintén az utolsó napra tartogatta erejét, 87 ütéssel zárta a napot. Csapatpartnere, Rakamazi Balázs sajnos a harmadik napra elfáradt, 94 ütéssel rontott eredményén.

A nemzetek csatájából az utolsó napi küzdelemben végül a spanyol csapat (+9 ütéssel) került ki győztesen.

A záró napon a magyar csapatból Rózsa Csilla nagyszerűen

AUGUSZTUS 20. MEGHÍVÓ

Balatonfüred Város Önkormányzata szeretettel meghívja Önt és családját, államalapító királyunk, Szent István ünnepén tartandó rendezvényeinkre

ÜNNEPI PROGRAM:

Augusztus 20., 9.00 óra

Ünnepi szentmise a Katolikus Plébánia Templomban, utána kenyérszentelés

9.30 óra

Ünnepi istentisztelet a Református Fehér Templomban

10.30 óra

VÁROSI ÜNNEPSÉG a Szent István téren

Az ünnepségen közreműködik: A Balatonfüred Néptánc Együttes

18:00 óra

Párizs fényeitől a Buenos Aires-i kávézóig
Csillagh Katalin zongora- és Győri Noémi fuvolaművész koncertje a Vaszary Villa, Szechenyi termében
Jegyár: 2500 Ft; diák, nyugdíjas, balatonfüredi: 1250 Ft

21.00 óra

Veszprém Táncegyüttes és a Barátok zenekar műsora a Kisfaludy Színpadon

22.00 óra

Tűzijáték a mólóról
Kisérőrendezvények

Augusztus 19., 19.00 óra

Korok Zenéje

A balatonfüredi Sforzato Rézfúvós Kvartett hangversenye a Református Fehér templomban
A belépés díjtalan!

A golf 2016-tól szerepel a nyári olimpiai játékok műsorán. Remélhetőleg, a junior program és adott esetben az iskolai golfoktatás bevezetésével tovább növelhető a fiatal golfozók száma, akik közül kikerülhetnek a jövő reménységei, a leendő olimpiikonok.

HONDA
The Power of Dreams



**TEGYE MEG BELÉPŐJÉT
EGY HONDA CIVIC-KEL, ÉS
BIZTOS LEHET A SIKERBEN!**

**LEGÚJABB MODELLJEINK MOST
AKÁR 625 000 FORINT KEDVEZMÉNNYEL**



www.honda.hu

Üzemanyag fogyasztás: 5,7-7,3 l/100km,
CO₂-kibocsátás: 132-169 g/km.
A képen látható autó illusztráció!

Sommer Kft.
8200 Veszprém, Budapest út 72.
Tel. +36 88 425 176, +36 20 913 3187
www.sommer.honda.hu

Füred Optika

Balatonfüred, Ady Endre u. 45. • Telefon: 87/480-737

**Szenzációs
nyári akciónk!**

**Progresszív és vékonyított
szemüveglencsék**

20% engedménnyel!

**Szemüvegkeretek, napszemüvegek
10-50% kedvezménnyel!**

Részletekről érdeklődjön üzletünkben. Az akció augusztus 1-31-ig tart.

Üdülési Csekk
elfogadó hely



Csermely és Társa Kft.

Balatonfüred

A Volkswagen márkaszervizek között
2008 után 2010-ben is hazánkban a

LEGJOBB

Volkswagen Service Quality Award



Volkswagen Service
QUALITY AWARD 2010



2 év részleges CASCO ingyen

Hihetetlen, de igaz!

Polo klímaberendezéssel már

2 872 750 Ft-tól

Sportosság erőfeszítések nélkül



2 év részleges CASCO ingyen

Golf R-Design kivitelben
csak plusz 285 000 Ft-ért

- Volkswagen autók garanciális szervizelése
- Skoda autók garanciális szervizelése
- Bármilyen márkájú autó szervizelése garanciaidőn túl
- Márkafüggetlenül műszaki vizsgára felkészítés
- Márkafüggetlenül műszaki vizsgáztatás
- Hozom-viszem szolgáltatás (Elhozzuk autóját vagy Önt visszavisszük...)
- Zöldkártya
- Klímajavítás
- Futóműállítás
- Fékmérés
- Lengéscsillapítók mérése
- Fényszóró beállítás
- Gumiszereles, centrozás
- Lakatosmunkák
- Karosszériajavítás
- Fényezés
- Autómosás
- Kárpittisztítás
- Teljes körű kárügyintézés
- Kárfelvétel
- Gyári és utángyártott alkatrészek értékesítése
- Tartozékárúsítás (gumitálca, hifi, navigáció, gyerekülés, kerékpártartó, csomagtartó, ülészsuzat, könnyűfémfelni, téli/nyári gumi...)
- Tartozékok beszerelése, felszerelése

**Egy jobb polgári
műhely!**



ELÉRHETŐSÉGEK

Csermely és Társa Kft.

8230 - Balatonfüred, Fürdő u. 25. Telefon: 87/580-650 * Telefax: 87/580-664

E-mail: szalon@csermelyestarsa.hu Internet: www.csermelyestarsa.hu

Nem élhet olyan messze, hogy távol legyen tőlünk!

**Megoldás.
Garancia.
Lendület.**

**Széchenyi
Kártya Program**



Három finanszírozási megoldás egy kézből – az MKB Banktól!

Rendezze egyéni, mikro-, kis- vagy középvállalkozása finanszírozással kapcsolatos igényeit állami támogatással és a Garantiqa Hitelgarancia Zrt. készíttetett kezességével!

A Széchenyi Kártya Program termékeit keresse az MKB Bank fiókjaiban, valamint a VOSZ, KA-VOSZ irodákban és a területi kereskedelmi és iparkamaráknál!

SZÉCHENYI KÁRTYA FOLYÓSZÁMLAHITEL

Oldja meg éven belüli finanszírozási igényeit könnyen, gyorsan, ingatlan-, illetve betétfedezet biztosítása nélkül!
A Széchenyi Kártya folyószámlahitel maximum 25 millió Ft-ig terjedő hitelkeretével nyújt hatékony segítséget a vállalkozások számára, éven belüli finanszírozási igényeik kezelésére. A hitelkerethez bankkártyát bocsátunk ki, így belföldön és külföldön egyaránt könnyen és gyorsan hozzáférhet a szükséges összeghez.

SZÉCHENYI FORGÓESZKÖZHITEL

Rendezze könnyedén készletfinanszírozási igényeit!
A Széchenyi Forgóeszközhitel a készletfinanszírozást segíti elő, 25 millió Ft-os hitelösszegig. A hitellel nem csupán az átmeneti likviditási problémákat hidalhatja át, hanem hosszabb, maximum 36 hónapos futamideje miatt kifejezetten alkalmas forgóeszközök finanszírozására.

SZÉCHENYI BERUHÁZÁSI HITEL

Finanszírozza beruházásait, és legyen versenyképesebb a vállalkozása!
A Széchenyi Beruházási hitel a vállalkozások fejlesztéseinek, beruházásainak megfelelő formában, hosszútávon, legfeljebb 10 éves futamidőre történő finanszírozására szolgál, maximum 50 millió Ft-os hitelösszegig.

BALATONFÜRED, Kossuth L. út 9. • Tel.: (36) 87 581-480

Garantiqa
Hitelgarancia Zrt.



A Széchenyi Kártya Program termékeit egyidejűleg is igénybe veheti, erről és a hitellel részletes feltételeiről kövük, tájékozódjon a www.mkb.hu honlapon, különös tekintettel a VOSZ, KA-VOSZ irodákban és a VV Vállalkozási Irodákban és speciális rendelkezések korlátozó feltételeire. Bőve keresse fel a KA-VOSZ honlapját (www.karozs.hu). Az MKB Bank Zrt. a hitelt az adduamintás eredményének függvényében nyújtja, feltéve, hogy a Garantiqa Hitelgarancia Zrt. vállalja a kifizetői kezességet. A feltételek megismerhetők a www.garantiqa.hu honlapon. A Bank a hitelbírálat során fenntartja a jogot, hogy a biztosítékul elfogadható ingatlanok kövét korlátozza. Jelen tájékoztatás nem teljes körű, és nem minősül nyilvános ajánlattételnek.



24 órán át hívható
MKB TeleBANKár: 06 40 333 666

SZEMÉLYESEN ÖNNEK

www.mkb.hu

**Észak-Balatoni
Regionális
Konferencia
Központ Kft.**

8230 Balatonfüred,
Horváth Mihály u.
Telefon: +36 87 480 196
Fax: +36 87 482 193
E-mail: balatonkonferencia@
t-online.hu
http://balatonkozpont.hu/

Augusztus 12. péntek, 20.30
FüredFest, a Dzsungel könyve-musical a Pannon Várszínház, előadásában jegy: 2500 Ft, nyugdíjas, diák: 1900 Ft.

Augusztus 13. szombat, 19.00 Kárpátia koncert jegy: elővételben: 2100 Ft, a helyszínen: 2400 Ft.

Augusztus 14. vasárnap 21.00 Hollywoodi duettek, Szinetár-Bereczki élőzenekaros nagykoncert jegy: 3200-4200 Ft.

Augusztus 20. szombat 20.00 Balázs Fecó koncert, sztárvendég Szij Melinda jegy: 3500 Ft..

NYELVTANFOLYAM

**KEZDŐ, ÉS ÚJRAKEZDŐ
ANGOL ÉS NÉMET
NYELVTANFOLYAMOK INDULNAK
BALATONFÜREDEN**

Jelentkezési határidő: szeptember 30.
Ingyenes szintfelmérés és próba nyelvvizsga!

Érdeklődni, jelentkezni szeptember 30-ig
Horváth Márknál 14 óra után a 20/357- 3647 és
Horváth-Rajnai Beátánál egész nap a
30/747-4813 telefonszámon lehet.

**Hozd magaddal barátodat, ismerősödet is és ingyen
kapod a felszerelést!!!**